



ALTENDORF

GEMEINDE-NACHRICHTEN



Amtsblatt für die Gemeinde Altendorf
Altendorf - Seußling

22. Jahrgang

Samstag, 29. Juli 2023

Nummer 29 - 34

Eröffnung der Kürbissaison 2023



Die offizielle Kürbissaisoneneröffnung findet
am **Freitag, 1. September** statt.

Treffpunkt: 16.45 Uhr vor dem Rathaus Altendorf

Von dort ziehen Bürgermeister, Ehrengäste, Kürbisköniginnen/-könige, Kürbisbauern
und Bürgerinnen/Bürger aus, um die ersten Kürbisse einzuholen.

Die geernteten Kürbisse werden unter Musikbegleitung im Festzug zum Festplatz
gebracht, dort findet auch die Eröffnungszeremonie statt. Im Anschluss daran werden
wieder diverse Kürbisspezialitäten unentgeltlich zur Verkostung angeboten.

Für Getränke wird ein Unkostenbeitrag von 2,00 € erhoben.



**Alle Bürgerinnen und Bürger
sind herzlich eingeladen.**

Gemeinde Altendorf

Gemeinde Altendorf

Dienststunden im Rathaus

Montag bis Mittwoch	8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	Vormittag: geschlossen Nachmittag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr

Rufnummern

Telefon	09545 4433-0
Telefax	09545 4433-15
e-mail	poststelle@altendorf-gemeinde.de
Internet	www.altendorf-gemeinde.de

1. Bürgermeister

Karl-Heinz Wagner	4433-0
E-mail: bgm.wagner@altendorf-gemeinde.de	

Geschäftsleitung, Standesamt, BürgerNet, Kämmerei

Frau Sabrina Tomak	4433-25
E-mail: tomak@altendorf-gemeinde.de	

Vorzimmer Bürgermeister, Öffentlichkeitsarbeit – Amtsblatt und Homepage, Vereinswesen, Ehrungen und Jubilare

Frau Christine Heppt	4433-26
E-mail: heppt@altendorf-gemeinde.de	

Bauangelegenheiten, Bodennutzung

Frau Anja Weinig	4433-23
E-mail: weinig@altendorf-gemeinde.de	

Kassenverwaltung, Friedhofswesen und Steuern

Frau Eva Steinhäuser	4433-24
E-mail: steinhaeuser@altendorf-gemeinde.de	

Rentenamt, Gewerbeamt, Straßen- & Verkehrsrecht, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Standesamt, Wahlen

Frau Sandra Weiglein	4433-12
E-mail: weiglein@altendorf-gemeinde.de	

Bürger-, Einwohnermelde- und Passamt (Mittwochs nicht besetzt)

Frau Elke Reinwald	4433-22
E-mail: reinwald@altendorf-gemeinde.de	
Frau Monika Saffer	4433-21
E-mail: saffer@altendorf-gemeinde.de	

Jugendbetreuer

Herr Paul Weinig	0171 3804423
------------------	--------------

Kinder- und Jugendbeauftragte

Herr Hans Körber	0160 96277526
Herr Michael Joachimsthaler	0176 34551088

Behinderten- und Seniorenbeauftragter

Herr Ralph Behringer	0170 7788577
----------------------	--------------

Schule Altendorf

Kindertagesstätte „Kürbisland“	443642-0
--------------------------------	----------

E-mail: kindergarten@altendorf-gemeinde.de

Friedhofsamt Buttenheim

Abwasserzweckverband Buttenheim	9222-0
Kläranlage – Herr Koch / Herr Pühl	1284

Zweckverband zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

Geschäftsführung – Herr Batz	444-171
Buchhaltung, Kasse – Frau Harrer	444-172
Verbrauchsgebühren, Beiträge – Frau Hutzler	444-173

Notruf bei Wasserrohrbrüchen

	8203
--	------

Störungsnummern

Strom	0941 28003366
Gas	0941 28003355

Defekte Straßenbeleuchtung

www.altendorf-gemeinde.de -> Bürgerservice -> Defekte Straßenbeleuchtung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um für Sie weiterhin die Wartezeit zu verringern und einen zügigen Ablauf zu gewährleisten werden wir an der vorherigen Terminvergabe, für die Beantragung eines Reise- oder Personalausweises, einer Meldebescheinigung oder eines Führungszeugnisses, für den Kirchenaustritt oder bei standesamtlichen Vorgängen sowie bei Fragen zur Rente, festhalten.

Zur Abholung von gelben Säcken, Restmüllsäcken oder zum Sekt kaufen sind wir ohne Termin, zu den bekannten Öffnungszeiten, gerne für Sie da.

Montag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

An dieser Stelle möchten wir Sie auch nochmals daran erinnern, dass am Donnerstagvormittag das Rathaus für den Bürgerverkehr geschlossen ist.

Wichtige Telefonnummern zur Terminvereinbarung:

Passamt:

Frau Reinwald	09545 4433-22 oder
Frau Saffer	09545 4433-21

Mittwochs nicht besetzt

Rente, Standesamt:

Frau Weiglein	09545 4433-12
---------------	---------------

Kasse:

Frau Steinhäuser	09545 4433-24
------------------	---------------

Allgemeine Fragen:

Frau Heppt	09545 4433-0 oder 4433-26
------------	---------------------------

Bauamt:

Frau Weinig	09545 4433-23
-------------	---------------

Geschäftsleitung, Standesamt:

Frau Tomak	09545 4433-25
------------	---------------



Bekanntgabe/Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Donnerstag, 28. September um 18.30 Uhr
Sitzungsort: Bürgerhaus, Jurastr. 1

Die Sitzungsladung mit Tagesordnung wird rechtzeitig vor dem Sitzungstag ortsüblich bekannt gemacht.

Es kann zu kurzfristigen Änderungen kommen.

Die Gemeinde Altendorf informiert:

Abfuhrtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 22. August:



Altendorf
und
Seußling

Abfuhrtermin „Papiertonne“

Montag, 21. August
Montag, 18. September
Montag, 16. Oktober



Abfuhrtermin „Biotonne“

Freitag, 11. August
Freitag, 25. August
Freitag, 8. September



Abfuhrtermin „Restmülltonne“

Freitag, 4. August
Samstag, 19. August
Freitag, 1. September



Wertstoffhof im Landkreis Bamberg: Hirschaid

Richtung Autobahn, zwischen Hirschaid
und Seigendorf

SOMMERZEIT (ab 26. März 2023)

Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 15.00 Uhr

Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammlung des jeweiligen Quartals



Donnerstag, 10. August – keine Abholung von Sperrmüll an diesem Tag.
Sperrmülltelefon: 0951 85-555



Zur Erinnerung ...



Feuerwehr
Seußling

Am Rathaus



Altendorf Ost

Die aktuellen Stand-
orte der Defibrillatoren
in Altendorf und
Seußling.

Ihre Gemeindeverwaltung



FEUERWEHR
ALTENDORF e.V.



Im September heißt es endlich wieder

„Altendorf sucht den Kerwa Star 2023“

Habt Ihr Lust einen eigenen Song zu schreiben
und wollt diesen dann an der Altendorfer Kerwa
am Freitag, den 1. September 2023, live dem Publikum präsentieren?

Dann meldet euch bereits jetzt unter folgender E-Mail-Adresse an:

altendorferkerwastar@gmail.com

Es reicht ein „Ich bin dabei“ mit eurem Namen und Telefonnummer.

Einsendeschluss für die Anmeldung ist bereits der 15. August 2023.

(Zur finalen Planung benötigt die Feuerwehr den Songtitel mit Melodie.)

Also macht mit und lasst uns den Kerwafreitag wieder zu einem
großartigen Songcontest machen!

Wie auch 2019 wird es ab 20 Uhr für jedes Getränk Stimmzettel geben,
mit dem die Gäste dann für ihren Favoriten abstimmen können.

... werdet Kerwa Star 2023 und bewerbt euch jetzt !!!



www.altendorf-feuerwehr.de

© Freiwillige Feuerwehr Altendorf

© Freiwillige Feuerwehr Altendorf

© Jugendfeuerwehr Altendorf

Die **Gemeinde Altendorf**
sucht für ihre **Kindertages-
stätte „Kürbisland“** zum
nächstmöglichen Zeitpunkt eine



FACHKRAFT FÜR SPRACHFÖRDERUNG

(m/w/d)

**in Teilzeit, 19,5 Std./wöchentlich,
zunächst befristet**

**mit der Möglichkeit der Übernahme
bei entsprechender Eignung**

Wir suchen:

Freundliche, teamfähige Verstärkung mit viel Leidenschaft und Liebe für unsere Kinder, ein verantwortungsvolles Organisationstalent, ganz viel Spaß an Bewegung und gesunder Ernährung

Wir bieten:

ein nettes, erfahrenes und engagiertes Team, Eigenverantwortung, Bezahlung nach TVöD S8B, betriebliche Altersvorsorge, einen attraktiven Personalschlüssel und das Wichtigste: Eine Vielfalt an Kindern die Sie mit einem Lächeln begrüßen!

Notwendige Qualifikation:

Bewerben können sich hier insbesondere Erzieher, Logopäden, oder auch Lehrkräfte

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Beratung, Begleitung sowie fachliche Unterstützung des KiTA-Teams
- Weiterentwicklung der Zusammenarbeit mit Familien
- Weiterentwicklung der inklusiven Pädagogik
- Sprachpädagogische Arbeit am Kind
- Weiterentwicklung der Einrichtungskonzeption im Hinblick auf alltagsintegrierte sprachliche Bildung
- Digitalisierung der KiTA

Nähere Informationen erteilt unsere Kindergartenleitung, Frau Bengelstorff unter 09545 44 36 42 0.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen wird per Mail an poststelle@altendorf-gemeinde.de erbeten.

Datenschutzhinweise für das Bewerbungsverfahren finden Sie unter www.altendorf-gemeinde.de.

Die **Gemeinde Altendorf**
sucht ab dem nächstmöglichen
Zeitpunkt eine



Reinigungskraft (m/w/d) unbefristet in Teilzeit

Wir bieten Ihnen:

Tarifgerechte Bezahlung nach dem TVöD, Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersvorsorge

Sollten Sie Interesse an der Stelle haben, setzen Sie sich bitte unter Telefon 09545 4433-0 mit uns in Verbindung.

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Altendorf und Seußling!

Sie fotografieren gerne in Ihrer Freizeit oder haben bereits das eine oder andere schöne und ausgefallene Motive in und um Altendorf und Seußling gemacht?

Die Gemeinde Altendorf würde sich über Ihre Bilder freuen und diese bei passender Gelegenheit im Amtsblatt oder auf der Homepage unter Angabe der Quelle veröffentlichen.

Ihre Bilder können Sie an poststelle@altendorf-gemeinde.de senden.

Vielen Dank im Voraus.

Ihre Gemeindeverwaltung Altendorf

Die Gemeinde Altendorf informiert:

Erscheinungsweise des Amtsblattes

Die nächste Ausgabe erscheint am

Samstag, 9. September 2023

Abgabeschluss für Vereinsnachrichten sowie sonstige Berichte ist

Donnerstag, 31. August 2023.

E-Mails bitte an Frau Christine Heppt, heppt@gemeinde-altendorf.de

Gemeinde Altendorf**Grund - und Gewerbesteuer**

Die dritte Rate der Grund- und Gewerbesteuer ist am 15. August 2022 zur Zahlung fällig. Alle Barzahler werden gebeten, die Quartalszahlung termingerecht vorzunehmen, um Nebenkosten zu vermeiden.

Bankverbindung

IBAN: DE33 7705 0000 0000 1504 09
bei der Sparkasse Bamberg

Die Abbucher erhalten die Belastung auf Ihrem Konto.

Wir weisen darauf hin, dass für diesen Zahlungstermin **keine neuen Bescheide** zugestellt werden. Die den Eigentümern bereits vorliegenden Grundsteuerbescheide behalten bis zur Erteilung eines neuen Bescheides ihre Gültigkeit. Ein neuer Bescheid wird nur bei Änderung der Grundlagen erteilt!

In diesem Zusammenhang dürfen wir Ihnen einen Tipp geben: Nutzen Sie gerade bei regelmäßig wiederkehrenden Leistungen die Teilnahme am Lastschriftverfahren (Bankabbuchung).

Das bedeutet für Sie:

- Kein Überwachen von Zahlungsterminen
- Kein Ausfüllen von Bankbelegen
- Kein lästiger Mahnbrief mit Gebühren
- Kein Risiko – Sie können Ihren Auftrag jederzeit stornieren

**Information des Zweckverbandes zur
Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe**

Chlorzugabe vorerst beendet

In enger Abstimmung mit dem Gesundheitsamt wird seit 17. Juli 2023 vorerst kein Chlor mehr dem Trinkwasser zugegeben.

Es erfolgt weiterhin eine gezielte Beprobung und hygienische Kontrolle des Trinkwassers bis zur endgültigen Freigabe und finalen Außerbetriebnahme der Chlorung durch das Landratsamt.

Hierüber werden wir Sie natürlich weiterhin informieren.

Ihr

**Zweckverband zur Wasserversorgung
der Eggolsheimer Gruppe**

**Information des Zweckverbandes zur
Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe**

Aufruf zum sparsamen Umgang mit Trinkwasser

Die fehlenden Niederschläge in den vergangenen Wochen und die daraus resultierende Trockenheit ist für uns alle sichtbar und gibt uns Grund zur Sorge, dass das Jahr 2023 insgesamt wieder zu wenig Niederschlag bringen wird.

Die erforderliche Grundwasserneubildung bleibt aus und der erhöhte Wasserbedarf lässt die Grundwasserspiegel sinken.

Wir bitten Sie deshalb, mit dem Trinkwasser sparsam umzugehen und den Wasserverbrauch so gering wie möglich zu halten.

Derzeit wird zwar noch kein Gießverbot ausgesprochen, es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass dies bei anhaltender Trockenheit in den nächsten Wochen nicht doch angeordnet werden muss.

Durch das erheblich gestiegene Interesse an Gartenwasserzählern liegt für uns auch die Vermutung nahe, dass oftmals zu sorglos mit unserem wertvollen Gut Trinkwasser umgegangen wird. Wir appellieren daher für einen verantwortungsvollen Umgang mit unserem wertvollen Trinkwasser.

Bitte vermeiden Sie deshalb:

- das Waschen von Autos,
- das Be- und Nachfüllen von Pools- und Schwimmbecken,
- das Säubern von Terrassen, Hausvorplätzen und ähnlichen Flächen mit Wasser,
- das Bewässern von Rasenflächen
- und beschränken Sie das Gießen des Gartens auf ein Minimum.

Wir weisen in diesem Zusammenhang darauf hin, dass das Be- und Nachfüllen von Pools und Schwimmbecken nicht über den Gartenwasserzähler erfolgen darf, da das verbrauchte Beckenwasser dem häuslichen Abwasser und somit dem Kanal zuzuleiten ist.

Ebenso untersagt der ZWE hierfür auch eine Entnahme von Hydranten.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Ihr

**Zweckverband zur Wasserversorgung
der Eggolsheimer Gruppe**

- Straßensperrung: Egloffsteiner Ring -

30.08. – 05.09.2023

(Anlässlich Kürbissaisoneneröffnung und Kirchweih in Altendorf)



Verkehrsrechtliche Anordnung

Anlässlich der Kürbissaisoneneröffnung und der Kirchweihfestlichkeiten
in Altendorf wird in der Zeit

1.) von **Mittwoch, den 30.08.2023 ab 08:00 Uhr**

bis Dienstag, den 05.09.2023 bis 18:00 Uhr

der **Dorfplatz und der südliche Ast** des Egloffsteiner Rings
für Fahrzeuge aller Art **gesperrt**.

2.) Zusätzlich kann es am **Freitag, den 01.09.2023, in der Zeit von 17:00 – 20:00 Uhr**, während des
Festzuges zur Kürbissaisoneneröffnung und **Samstag, den 02.09.2023, gegen 16:00 Uhr** während der
Aufstellung des Kirchweihbaumes zu einer kurzzeitigen Sperrung des Egloffsteiner Rings kommen ->
hier auch der **nördliche Ast** des Egloffsteiner Rings
(=Ortsverbindungsstraße von/nach Seußling)

Die Umleitung erfolgt über Neuses/Trailsdorf und Hirschaid/Sassanfahrt.

Es besteht während der Vollsperrung **absolutes Halteverbot** im gesamten Egloffsteiner Ring.

Die Anwohner werden gebeten Ihre Fahrzeuge, soweit diese benötigt werden, außerhalb des Egloffsteiner Rings abzustellen.

Wir bitten um Verständnis dieser Maßnahme.
Herzlichen Dank an die Anwohner für Ihre Unterstützung.

Gemeinde Altendorf

Wichtige Information aus dem Rathaus



Am **Montag, den 14. August 2023** ist die Gemeinde Altendorf und der Bauhof, aufgrund des Brückentages, **nicht besetzt**.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg

Kostenlose Energieberatungstermine Stadt und Landkreis Bamberg

Für eine kostenlose Energieberatung – jeweils am Mittwoch in der Zeit von 12.00 bis 18.00 Uhr – ist eine telefonische Anmeldung zur Terminplanung zwingend erforderlich.

Aufgrund der gegenwärtigen Situation finden die Energieberatungstermine **nur telefonisch** statt. D. h. interessierte Bürgerinnen und Bürger werden zum vereinbarten Termin von einem Energieberater angerufen

Nächste Beratungstermine:

Mittwoch, 16. August
Mittwoch, 23. August
Mittwoch, 30. August
Mittwoch, 6. September

Anmeldung bei der Stadt Bamberg **0951 87-1724**
Anmeldung beim Landratsamt Bamberg **0951 85-588**

Landratsamt Bamberg

Terminvereinbarung im Landratsamt beachten

Um für die Bürgerinnen und Bürger unnötige Wartezeiten weitestgehend zu reduzieren, ist es zwingend notwendig, vor dem Besuch im Landratsamt Bamberg weiterhin Termine zu vereinbaren.

Das betrifft insbesondere folgende Bereiche:

- Führerscheinstelle
- Kfz-Zulassung
- Ausländer und Asylrecht
- Sozialhilfe
- Staatsangehörigkeitswesen

Um auch kurzfristige Termine zu ermöglichen, überprüfen die Mitarbeitenden des Landratsamtes täglich ihre Kapazitäten und schalten weitere, gegebenenfalls auch zeitnahe, Termine frei. Regelmäßiges Reinschauen lohnt sich!

Informationen zur Terminvereinbarung finden Sie unter <https://www.landkreis-bamberg.de/Terminvereinbarung/>

Kfz-Zulassungsstelle - „Heute gebracht – Morgen gemacht“

Neben der digitalen Terminbuchung über www.landkreis-bamberg.de/Zulassung-OnlineTerminvereinbarung/ bietet die Zulassungsstelle zusätzlich den Service „Heute gebracht – Morgen gemacht“: Wer die vollständigen Zulassungsunterlagen beim Landratsamt in der Infothek abgibt, kann diese frühestens am nächsten Arbeitstag bearbeitet wieder abholen. Die Abgabe der Dokumente ist täglich in der Zeit von 8 bis 10 Uhr möglich. Die Bearbeitung der Papiere nimmt derzeit je nach Auslastung ein bis fünf Werktage in Anspruch. Sie werden telefonisch informiert, sobald der Vorgang abgeschlossen ist.

Mit Bitte um Beachtung ...
Die nächste Ausgabe nach der Sommerpause
erscheint am 9. September 2023 !!!

CARO
Druck & Verlag GmbH

Hinterm Herrn 9 | 96129 Strullendorf | Telefon 0 95 43 / 40 600
Fax 0 95 43 / 40 601 | e-mail: info@carodruck.com | www.carodruck.com

Formulare · Blöcke · Prospekte · Kataloge · Bücher · Plakate · Geschäfts- und Privatdrucksachen · Lettershop

Anzeigenannahme für gewerbliche und private Anzeigen:

CARO Druck & Verlag GmbH

Telefon 09543 40600 · Fax 40601 · e-mail: info@carodruck.com



Bayerisches Ermäßigungsticket für Auszubildende, Studierende und Freiwilligendienstleistende; Information zum Kauf des Ermäßigungstickets im Herbst 2023

Zum 1. September wird das auf 29 Euro ermäßigte Deutschlandticket für Auszubildende und Freiwilligendienstleistende bzw. zum Wintersemester 2023/24 für Studierende im Freistaat Bayern eingeführt. Bei dem sogenannten bayerischen Ermäßigungsticket handelt es sich um ein ganz normales Deutschlandticket, d.h. der öffentliche Nahverkehr kann in ganz Deutschland flexibel genutzt werden. Somit eignet es sich für alle Schul-, Arbeits- und Freizeitwege. Der Freistaat Bayern übernimmt 20 Euro des Ticketpreises, sodass die Ticketnutzer nur 29 Euro zu tragen haben. Das Ticket wird als digitales Abo ausgegeben und ist jeden Monat kündbar.

So erhalten Sie das bayerische Ermäßigungsticket:

1. Nutzen Sie das beigefügte **Nachweisformular** oder laden Sie es sich unter www.bahnland-bayern.de/ermaessigungsticket herunter und füllen Sie den oberen Teil selbst aus – idealerweise gleich am Computer bzw. Smartphone.
2. Lassen Sie das **Formular abstempeln und unterschreiben**:
 - bei Ihrer Berufsschule, Berufsfachschule, Fachschule oder Fachakademie (Auszubildende)
 - bei Ihrer Hochschule (nur Studierende an einigen kleinen Hochschulen)
 - bei Ihrer Dienststelle/Bildungseinrichtung (Beamtenanwärter / Beamtenanwärterinnen)
 - bei Ihrem Träger (Freiwilligendienstleistende)
3. Wählen Sie einen **Verkaufspartner** in Ihrer Region aus und bestellen Sie dort Ihr Ticket unter Vorlage des gestempelten und unterschriebenen Berechtigungsnachweises. Der Vorverkauf beginnt im Laufe des Augusts 2023. Unter www.bahnland-bayern.de/ermaessigungsticket finden Sie ab August eine Liste an Verkaufspartnern, die das Ermäßigungsticket zum Kauf anbieten.

Bitte beachten Sie, dass die Verkehrsunternehmen für die Bearbeitung Ihrer Ticketbestellung inklusive Ticketausgabe circa 14 Tage benötigen.

Bei Fragen zum Nachweisformular wenden Sie sich an Ihre Bildungseinrichtung, Dienststelle oder Ihren Träger. Bei Fragen zum Bestellprozess wenden Sie sich an den gewählten Verkaufspartner.

Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt mit dem bayerischen Ermäßigungsticket im deutschlandweiten öffentlichen Nahverkehr!





Altendorfer Unternehmen Lohmann-koester als „Gesundes Unternehmen“ ausgezeichnet

Altendorf – Lohmann-koester macht von sich reden. Das Altendorfer Unternehmen erhielt als eines von 11 bayerischen Firmen und als einziges im Landkreis Bamberg für sein betriebliches Gesundheitsmanagement das Gold-Zertifikat der AOK. Klaus Knorr, AOK-Direktor für die Direktionen Bamberg und Bayreuth, übergab gemeinsam mit dem Präsidenten der IHK Dr. Michael Waasner und dem Vorsitzenden der HWK Mattias Grassmann die Auszeichnung an den Geschäftsführer Stefan Hofmann.

Gesunde Mitarbeiter sind nicht nur in der Arbeit glücklicher und zufriedener, sondern steigern auch die Wettbewerbsfähigkeit ihres Unternehmens. Das hat der Altendorfer Spezialist für die Herstellung von Baby- und Inkontenzwindeln in Deutschland schon vor Jahren erkannt. Jetzt ist das Unternehmen für sein systematisches und innovatives Engagement im Bereich des betrieblichen Gesundheitsmanagements von der AOK Bayern mit dem Gold-Zertifikat als „Gesundes Unternehmen“ ausgezeichnet worden.

Grundlage für die hohe Auszeichnung ist eine umfangreiche Auditierung des betrieblichen Gesundheitsmanagements durch den Zertifizierungspartner der AOK, die Deutsche Gesellschaft zur Zertifizierung von Managementsystemen GmbH (DQS). Im November 2022 wurde schließlich das Audit durch die DGS abgeschlossen. Es wurden Stärken und Verbesserungspotentiale sowie der Stand des Betrieblichen Gesundheitsmanagements nach einem bundesweit einheitlichen Qualitätsstandard ermittelt. Großen Wert legt Lohmann-koester auf verschiedene Gesundheitsangebote für seine Mitarbeiter. Dazu gehört eine Fülle von Maßnahmen zur Förderung und Erhaltung der psychischen und physischen Gesundheit. Die Beispiele reichen von den Themen „Bewegte Pause“ oder „Gesundes Führen“ bis zur Ergonomies-

chulung an allen Arbeitsplätzen in den Büro- und Fertigungsbereichen. „Besonders freut uns, dass die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die Angebote so zahlreich annehmen“ erläuterte der Geschäftsführer.

Punkten konnte das Gesundheitsmanagement von Lohmann-koester bei den Auditoren vor allem durch den Einsatz verschiedener Instrumente zur Evaluierung der Mitarbeiterzufriedenheit wie Mitarbeiterbefragungen, ein Talentmanagement, Zielvereinbarungsgespräche und der Verankerung des Themas Gesundheit in den jährlichen Mitarbeitergesprächen. Als bemerkenswert wurde außerdem genannt, dass das Thema Gesundheit im Betrieb und damit die regelmäßige Planung und Umsetzung von Gesundheitsangeboten auf viele Schultern verteilt ist.

Hofmann unterstrich, dass vor allem das langjährige Engagement von Carina Pleichinger als Koordinatorin des Betrieblichen Gesundheitsmanagements und Frank Mirschberger in seiner Funktion als Fachkraft für Arbeitssicherheit zum Erfolg beitragen. Sie setzen sich beständig für das Wohlergehen der Mitarbeitenden am Arbeitsplatz ein und sind ein wichtiges und anerkanntes Bindeglied zwischen der Führungsebene und den gesundheitlichen Anliegen der Beschäftigten.

nicht egal
Kabarett fürs Oberstübchen



SPRINGER
www.christian-springer.de

Kürbis trifft Comedy

Samstag, 16. September in der Pfarrscheune Seußling

Kartenvorverkauf: Gemeinde Altendorf und Gasthaus Egloffsteiner Hof

Eintrittspreise: 21 Euro VVK oder 23 Euro an der Abendkasse

Beginn: 19.00 Uhr **Einlass:** 18.00 Uhr

Däumling

Ab sofort wieder im Rathaus Ihrer Gemeinde erhältlich!

Gültig vom 31. Juli 2023 bis 28. Juli 2024



Für nur 5,-€

Ermäßigungen aus den Bereichen:

- Sport & Freizeit
- Sehenswertes
- Erlebnis & Spiel
- Kultur, Musik & Bildung
- Kino & Theater
- Coupons Werbepartner

Online-Bestellung und Verkaufsstellen unter
www.daeumling-bamberg.de

Kreisjugendpfleger Oliver Schulz-Mayer
Landkreis Bamberg
Kommunale Jugendarbeit
Ludwigstraße 23
96047 Bamberg

Stadtjugendpfleger Sebastian Wehner
Stadt Bamberg
Kommunale Jugendarbeit
Promenadenstraße 12a
96047 Bamberg

Ausgabestellen:
Stadt Bamberg - Rathaus am ZOB
Landratsamt Bamberg - Infothek

Weitere Verkaufsstellen unter:
www.stadt-bamberg.de/ferienpass



Ferien(s)Pass '23

vom 31.07. – 11.09.23

für Kinder und Jugendliche von 4 – 17 Jahren

5 Euro

Ferien(s)pass 2023

Ab sofort ist der Ferienpass im Rathaus der Gemeinde Altendorf sowie an der Infothek des Landratsamtes Bamberg, der Sparkasse mit allen Geschäftsstellen, in allen Geschäftsstellen der Volks- und Raiffeisenbank in Stadt und Landkreis Bamberg, im Rathaus Maxplatz (Infothek) und Geyerswörth erhältlich.

Der Ferienpass 2023 kostet 5 Euro und ist für Kinder- und Jugendliche von 4 bis inklusive 17 Jahren.

Die Gemeinde übernimmt für das dritte und jedes weitere Kind die Kosten für den Ferienpass.

Wir suchen eine Putzfee nach Strullendorf.

Interessiert?

Näheres unter 09543 40600

2023 VERANSTALTUNGSKALENDER DER GEMEINDE ALTENDORF

Datum	Veranstalter / Veranstaltung mit Ort und Uhrzeit
Samstag, 29. Juli	FC Altendorf - Abteilung Tennis Schleifchenturnier Gelände FC-Altendorf, 14.00 Uhr
Mittwoch, 2. August	FFW Altendorf Übung, Feuerwehrhaus 19.00 Uhr
Donnerstag, 3. August	Gemeinde Altendorf Computer- und Smartphonekurs, 15.00 Uhr
Sonntag, 13. August	OGV Altendorf Gartenfest, im Kirchgarten, 11.00 Uhr
Donnerstag, 17. August	Gemeinde Altendorf Computer- und Smartphonekurs, 15.00 Uhr
Freitag, 18. August	FFW Altendorf Übung, Feuerwehrhaus 19.00 Uhr
Samstag, 19. August	Kirchweih Seußling Baum stellen, 16.00 Uhr Gasthaus Postler
Sonntag, 27. August	Patronatsfest Festgottesdienst, Kirche Altendorf, 9.00 Uhr
Donnerstag, 31. August	Gemeinde Altendorf Computer- und Smartphonekurs, 15.00 Uhr
Freitag, 1. September	Gemeinde Altendorf Kürbissaisoneneröffnung Treffpunkt: Rathaus, 16.45 Uhr mit Festzug
Samstag, 2. September	Kirchweih Altendorf Baum stellen, Treffpunkt: 16 Uhr, Jurastraße-West

Technik-Treff für Seniorinnen und Senioren

Bedingt der Sommerpause des Altendorfer Amtsblattes, die Terminübersicht für den August im Treff für Jugend und Vereine (Altes Rathaus)

WANN: Donnerstag, dem 3. August in der Zeit von 15.00 bis 16.00 Uhr

THEMA: Allgemeine Hilfestellungen zu Smartphone mit Detlev Janow

WANN: Donnerstag, dem 17. August in der Zeit von 15.00 bis 16.00 Uhr

THEMA: Vergleich der Kfz-Versicherungen mit Ortwin Lausch

WANN: Donnerstag, dem 31. August in der Zeit von 15.00 bis 16.00 Uhr

THEMA: Allgemeine Hilfestellungen zu Smartphone mit Detlev Janow

Neue Teilnehmer bitten wir sich bei Frau Heppt unter der Telefonnummer 09545 4433-26 anzumelden.

Nutzen Sie gerne auch die Anmeldung für die WhatsApp Gruppe, in welcher regelmäßig über Seniorenthemen in der Gemeinde informiert wird.

Um in diese Gruppe aufgenommen zu werden, genügt es eine Nachricht an den Seniorenbeauftragten Ralph Behringer, unter 0170 7788577 zu schicken.



Erweiterung Verbandsschule Buttenheim Anbau Klassentrakt und Anbau Küche Information zum Projektstand

Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Bürgerinnen und Bürger,

nach knapp 15 Monaten befindet sich unser Projekt Erweiterung der Verbandsschule Buttenheim-Altendorf um Klassentrakt und Schulküche auf der Zielgeraden.

Der Projektabwicklung war von vornherein ambitioniert: Die eigentlich 2 eigenständigen Gebäudeerweiterungen erfolgten im laufenden Betrieb (!) von Schule und Küche. Mit der Betriebsaufnahme zum neuen Schuljahr 2023/24 hatten wir uns zusätzlich einen knappen Zeitrahmen gesetzt.

Wie lief die Bauphase bisher?

Zusätzlich zum Ausführungsbeginn in der Corona-Krise kam kurze Zeit später die Energie-Krise hinzu. Die daraus resultierenden massiven Preissteigerungen, die unterbrochenen bzw. verzögerten Lieferketten und der immer deutlicher spürbare Mangel an Fachpersonal stellen eine in dem Umfang noch nicht dagewesene Herausforderung dar.

Nur mit viel Aufwand gelang es in allen Gewerken zu den gewünschten Ausführungsterminen wirtschaftliche Angebote zu bekommen und die Preissteigerungen (inflationbereinigt) im sehr vertretbaren Rahmen zu halten. Dass der Bauablauf selbst ohne größere Störung gelang ist der guten Kommunikation zwischen Bauherr, Nutzer, Planern und den ausführenden Firmen gedankt.

Hinzu kommt, dass man sich bereits weit in der Bauphase, also sehr spät, entschied aufgrund der sich abzeichnenden Energiepreise die Energieversorgung der Neubauten und der bestehenden Mittagsbetreuung von Gas (als Übergangslösung) auf Biomasse umzustellen. Die zukünftige Versorgung auch des bestehenden Schulgebäudes ist dabei bereits vorgesehen. Die erforderlichen Umplanungen und zusätzlichen Arbeiten waren nicht einfach und aufwendig.

Was ist noch zu tun?

Die Gebäude sind weitestgehend fertiggestellt. Wie selbstverständlich der neue Klassentrakt das bestehende Schulgebäude ergänzt, lässt sich nach Abrüstung gut erkennen. Im Inneren erfolgen aktuell noch Malerarbeiten, Bodenbelagsarbeiten und die Fertiginstallation. Der Einbau von Innentüren und Einbaumöbeln erfolgt zum Schluss. Die Erweiterung der Küche ist mit einem sehr hohen Installationsaufwand verbunden. Etliche Arbeiten, die Eingriffe in die bestehende Küche erforderten, waren nur in Ferienzeiten möglich. Die Arbeiten erfolgen nahezu parallel zum Klassentrakt.

Die notwendigen Inbetriebnahmen der Installation, erforderliche Abnahmen und Prüfungen müssen vor einer Betriebsaufnahme erfolgen und sind vergleichsweise aufwendig. Die Wiederherstellung der Außenanlagen um die Gebäude soll planmäßig im Spätherbst erfolgen. Die Fertigstellung der neuen Heizzentrale konnte noch nicht abschließend terminiert werden. Die Verlegung der Versorgungsleitungen über den Pausenhof erfolgt in den Sommerferien.

Wann sind wir fertig?

Die komplette Fertigstellung bis zum Schuljahresbeginn 2023 wird wohl nicht funktionieren. Um Planungssicherheit zu bekommen haben wir uns also gemeinsam dazu entschlossen, die eigentliche Betriebsaufnahme um 3 Monate zu verschieben. So können alle Restarbeiten fertiggestellt werden und die Inbetriebnahmen und Abnahmen erfolgen ohne dabei jedes Mal den Schulablauf zu stören. Die Nutzungsaufnahme erfolgt nach den Weihnachtsferien 2023/24. Die Vorfreude auf die neuen großzügigen Räume wird dabei helfen die in der Schule seit Jahren bestehende Raumnot noch eine kurze Weile länger zu bewältigen.

So hoffen wir alle auf eine erfolgreiche und störungsfreie Schlussphase!

Buttenheim, 19. Juli 2023

Andreas Braun
Architekturbüro Christoph Gatz

Michael Karmann
1. Vorsitzender, Schulverband Buttenheim / Altendorf



regnitz-aisch kurier

Tour de Allianz – Stadtradeln feiert Premiere in Aisch- und Regnitztal

Mit einer landkreisübergreifenden Fahrradtour fand das Stadtradeln 2023 erstmals auf den Gebieten der vier Allianzgemeinden Altendorf, Buttenheim, Eggolsheim und Hallerndorf statt. Über 30 radfahrbegeisterte Bürger nutzten die Gelegenheit und konnten neben dem Radfahrerlebnis auch noch Informationen in den jeweiligen Gemeinden über die aktuelle Radfahrtsituation erfahren und ihre Fragen bei den anwesenden Bürgermeistern stellen.

Bei besten Tour-Bedingungen eröffnete Eggolsheims stellvertretender Bürgermeister Georg Eismann die Tour. In seiner Rede ging Eismann kurz auf die Eggolsheimer Fahrradinfrastruktur ein und wünschte den anwesenden Fahrern eine gute und unfallfreie Tour.

Die Tour Karawane fuhr dann über Unterstür-

mig zum Levi-Strauss-Museum in Buttenheim, wo der dortige Bürgermeister Michael Karmann einen kurzen Überblick über Gemeinde und Fahrradinfrastruktur gab. Geplant ist eine Verbindung von Dreuschendorf nach Ketschendorf. Im Rahmen der geplanten Sanierung der Staatsstraße nach Drügendorf wird auch überlegt, einen Radweg parallel zur Straße zu bauen.

Anschließend ging es weiter nach Altendorf zum Bahnhof. Hier konnte Allianzmanager Niklas Rhein Auskunft über die Bahnunterführung für Fußgänger und Radfahrer und den geplanten Radweg zwischen Seußling und Trailsdorf geben.

Wie notwendig dieser ist, konnten sich die Tour Teilnehmer im Anschluss selbst überzeugen. Vom Bahnhof in Altendorf ging es über

Seußling in Richtung Trailsdorf.

Auf halber Strecke wartete der Hallerndorfer Bürgermeister Gerhard Bauer und informierte die Tour-Teilnehmer im Detail über die geplante 1,4 km lange Strecke, Fördermaßnahmen und über den Baubeginn der Maßnahme, der für Herbst 2023 vorgesehen ist.

Nach zweistündiger Tour fand die Etappe schließlich an der Schleuse 95 in Neuses ihr Ziel. Bei einem erfrischenden Getränk konnten die beiden Radverkehrsbeauftragten der Landkreise Bamberg und Forchheim, Markus Hammrich und Hans Eberlein mit einer Info zum Metropolradweg über Altendorf und Neuses die Teilnehmer verabschieden.

Nach diesem erfolgreichen Auftakt ist eine Fortsetzung der Tour fürs Stadtradeln 2024 fest eingeplant.



Startschuss in Eggolsheim



Radweg zwischen Unterstürmig und Buttenheim



Levi-Strauss-Museum Buttenheim



Bahnhof in Altendorf



Erläuterungen zum neuen Radweg Seußling-Trailsdorf



Zieleinfahrt in Neuses

Kindertagesstätte „Kürbisland“



Unser diesjähriger Vorschul Ausflug führte uns nach Nürnberg zum „Erfahrungsfeld der Sinne“. Mit Zug und U-Bahn ging es zur Wöhrder Wiese. Dort konnten die Kinder an rund 100 interaktiven Erlebnisstationen selbst aktiv werden, ganz viele Sachen ausprobieren und immer wieder Neues mit allen Sinnen entdecken.



Am Dienstag, den 21. Juni 2023 haben wir unseren neuen Barfußpfad im Krippengarten gemeinsam mit den Kindern, den Eltern, dem Bürgermeister und dem Krippenteam eröffnet.

Das Krippen Team und der Bürgermeister nutzten die Gelegenheit, um sich bei Familie Gerstenmeier für die Gestaltung des Barfußpfades zu bedanken.



Die Kinder hatten die Möglichkeit den Barfußpfad auszuprobieren und haben sich darüber sehr gefreut!

Beim gemütlichen Beisammensein konnten sich alle bei unserem gesunden Snack bedienen und sich auch gegenseitig austauschen.

Es war ein schöner und gelungener Nachmittag!

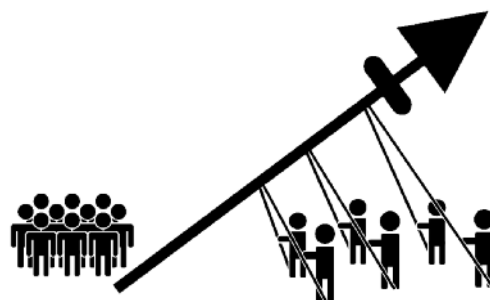
In der Woche vom 10. bis 14. Juli 2023 sind die Kindergartenkinder vom Kürbisland in den Wald gegangen. Wir haben dort die Natur in ihrer ganzen Pracht erleben dürfen. Wir sind auf Bäume geklettert, haben uns Lager gebaut & wieder eingerissen, sind auf die Suche nach verschiedenen Tieren gegangen & haben Mobiles gebastelt.

Wir fanden kleine Grillen, Tausendfüßler, Ohrwürmer, Hirschkäfer & eine Erdkröte in ihrem Erdloch. Zum Glück hatten wir so gutes Wetter, es war schön warm & hat nicht geregnet. An manchen Tagen machten wir einen Spaziergang & lernten ein paar Baumarten kennen. An allen Tagen hatten wir gemeinsam viel Spaß beim Spielen & Entdecken.



WANTED

Kerwabua 2023



Du bist 16 Jahre alt und willst Kerwabua 2023 werden. Dann schreibe eine kurze WhatsApp oder SMS an die 0160 97312198 (Markus Heppt) um dich anzumelden.

Wir freuen uns auf Dich.

Die Altendorfer Kerwabuam

An alle Altendorf Kinder ab 6 Jahren!

Am **Samstag, den 2. September** seid ihr alle herzlich zum **Kinder-Kerwabaum** stellen eingeladen.

Ihr braucht dafür nur ein weißes T-Shirt, damit man euch als Team erkennen kann.

Treffpunkt ist um 15.30 Uhr in der Jurastraße West. Der Festzug mit Musik startet um 16.00 Uhr Richtung Ortskern zum Stellen des Baumes.

Wir würden uns freuen, wenn auch viele Mamas den Festzug mit begleiten würden.

Für den großen Baum brauchen wir noch starke Männer. Vielleicht hat euer Papa Lust, die Kerwabuam zu unterstützen.

Der Treffpunkt zum Baum holen ist am Samstag um 9.00 Uhr am Feuerwehrhaus.

Bitte kurze WhatsApp oder SMS an die 0160 97312198 – Markus Heppt.

Viele Grüße
die Altendorfer Kerwabuam

Seußlinger Kirchweih 2023

Donnerstag, 17. August

11.30 Uhr **Gasthaus Postler**
Schlachtschüssel, Stechbrüh mit Kloß

Samstag, 19. August

15.15 Uhr Treffpunkt & Aufstellung
zum Kirchweihfestzug beim Kapella

16.00 Uhr Aufstellen des Kirchweihbaumes
durch die „Seußlinger Kerwasburschen“
beim **Gasthaus Postler**
Kirchweihfestprogramm

ab 18.00 Uhr Barbetrieb

Sonntag, 20. August

10.00 Uhr Kirchweihfestgottesdienst

11.30 Uhr **Gasthaus Postler**
warmer Mittagstisch

ab 17.00 Uhr Unterhaltungsmusik
Barbetrieb

Montag, 21. August

ab 17.00 Uhr Kirchweihausklang
Gasthaus Postler
Schnitzel mit Pommes
Currywurst mit Pommes
Cordon bleu
Brotzeit
Barbetrieb



O'ZAPFT IS

SEUSSLINGER

KERWA

**19 - 21
AUG.**



PROGRAMM:

SAMSTAG

16 UHR
BAUMAUFSTELLEN
AB 18 UHR
BARBETRIEB

SONNTAG

10:00 UHR
GOTTESDIENST
AB 11:30 UHR
MITTAGSTISCH
AB 17:00 UHR
MUSIK,
BARBETRIEB

MONTAG

AB 17:00 UHR
KERWAS
AUSKLANG
WARME SPEISEN
MUSIK,
BARBETRIEB

Altendorfer Kirchweih 2023

Dienstag, 29. August

Egloffsteiner Hof – Schlachtplatte

Mittwoch, 30. August

Egloffsteiner Hof – Bonnakern mit Rauchfleisch und Klöß

Donnerstag, 31. August

Egloffsteiner Hof – Spanferkelessen

Freitag, 1. September

17.00 Uhr **Eröffnung der Kürbissaison durch die Gemeinde mit Festzug und Musik vom Rathaus zum Ortskern**

Egloffsteiner Hof – Auftakt Karpfensaison
Makrelen und Heringe vom Grill

20.00 Uhr Scheuna-Party Feuerwehr
Barbetrieb mit Sebastian Wilhelm und Kerwa-Songcontest

Samstag, 2. September

9.00 Uhr Baum holen (Treffen am Feuerwehrhaus)

16.00 Uhr **Aufstellung des Kirchweihbaumes**
Egloffsteiner Hof – „Regnitzauer Spitzbuam“

20.00 Uhr Scheuna-Party Feuerwehr
Barbetrieb mit Christian Bauer

Sonntag, 3. September

10.00 Uhr **Kirchweihfestgottesdienst**
Egloffsteiner Hof – Gunzendorfer Blaskapelle

Montag, 4. September

18.00 Uhr Egloffsteiner Hof – Kirchweihausklang mit Werner Linsner

19.00 Uhr Scheuna-Party Feuerwehr
Barbetrieb mit Kerwa Ausklang



FEUERWEHR
ALTENDORF e.V.



2023

KERWA ALTENDORF

SCHEUNA PARTY



Freitag 01.09.

**20
UHR**

Barbetrieb mit
**Sebastian Wilhelm und
Kerwa-Songcontest**



Samstag 02.09.

**16
UHR**

Aufstellen des
Kerwasbaum

**20
UHR**

Barbetrieb mit
Christian Bauer



Montag 04.09.

**19
UHR**

Barbetrieb mit
Kerwa Ausklang



www.feuerwehr-altendorf.de

VEREINSNACHRICHTEN

*Oft ist es nicht wichtig wohin du gehst,
sondern wer dich auf diesem Weg begleitet.*

unbekannt



Katholischer
Deutscher
Frauenbund

*Herzliche Einladung
an die gesamte Bevölkerung*

zum 60-jährigen Bestehen des Zweigvereins Buttenheim am 16. September

17.00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche Buttenheim

Gemeinsamer Festzug ins Vereinsheim des FSV Phönix Buttenheim

ab 18.30 Uhr Festakt mit Ansprachen und Ehrungen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Das Führungsteam

Kath. Frauenbund Buttenheim

Die halbtägige Studienfahrt führt uns
am **Mittwoch, 6. September 2023**
nach **Weißenburg in Bayern**.

Weißenburg bietet viele historische Sehenswürdigkeiten, die wir bei einer Stadtführung kennenlernen. Danach besteht Zeit zur freien Verfügung, bevor wir nach Ellingen weiterfahren. Auch dort besichtigen wir kurz die Stadt und kehren nach dem gemeinsamen Abendessen gegen 21.00 Uhr zurück. Abfahrt in Buttenheim um 11.30 Uhr.

Baldige Anmeldung bei Herta Seidl, Tel. 09545 1078

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.



Die „Gemeindezeitung“ ist das Amtsblatt für die Gemeinde Altendorf mit dem Gemeindeteil Seußling.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister, für den kirchlichen Teil der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt der Verlag keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

Herausgeber:

Gemeinde Altendorf
verantwortlich: 1. Bürgermeister Karl-Heinz Wagner
Jurastraße 1 · 96146 Altendorf

Layout und Druck:

CARO Druck & Verlag GmbH, HRB Bamberg 2160
Geschäftsführender Gesellschafter: Markus Metzner
Hinterrn Herrn 9 · 96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600 · Telefax 09543 40601
e-mail: info@carodruck.com

Anzeigenannahme: 09543 40600

Erscheinungsweise: 14-tägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.

Anzeigenpreise: Preisliste 2017, zahlbar sofort nach Rechnungserhalt ohne jeden Abzug.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Schadensersatz. Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt.

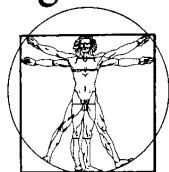
Darunter fallen auch alle Anzeigen, deren Gestaltung vom Verlag übernommen wurde. Jede Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Gerichtsstand ist Bamberg.

Wir drucken der Umwelt
zuliebe auf Recyclingpapier,
aus 100 % Altpapier.



Krankengymnastik/Massage Jürgen Knorr



Hartmannstraße 39
91330 Eggolsheim
Tel 09545/70701

Krankengymnastik

- nach Dorn/Preuss
- neurophysiologisch

Krankengymnastik an Geräten

- zum Muskelaufbau/Reha stehen Ihnen 15 verschiedene Rehageräte zur Verfügung

**Extensionen
Hausbesuche**

Massagen

- manipulativ nach Therre
- Sportmassagen
- Lymphdrainage/KPE**
- Naturmoor**

Naturlehm (kalt o. warm)

- Elektrotherapie**
- Ultraschall**
- Natureisanwendung (-20°C)**



Liebe Tennis Kids im Alter von 9-15 Jahren,

falls ihr **am letzten Ferienwochenende** noch keine Pläne habt und gemeinsam mit uns einen schönen Abend im Freien, bei Spaß und Spiel verbringen möchtet, dann seid ihr ganz herzlich eingeladen zu unserem diesjährigen **Kinder Zeltlager** auf dem **Freigelände des FC Altendorf**, Abteilung Tennis.

Das Zeltlager ist eine tolle Gelegenheit, in Begleitung engagierter Freiwilliger mit Gleichaltrigen, den Teamgeist, die Natur und Spaß und Spiel zu erleben. Geplant ist ein Kids-Mixed Turnier mit Siegerehrung und gemeinsamen Grillen am Abend.

Beginn: Samstag, 09.09. um 15.00 Uhr

Ende: Sonntag, 10.09. um 10.00 Uhr

Unkostenbeitrag: 5€

Anmeldung per Mail an: karinbehringer@gmx.de



FC Altendorf/Abteilung Tennis

OGV Altendorf und Buttenheim Fahrt zum Schlosspark Dennenlohe und zur Residenz und dem Hofgarten Ansbach

Was gibt es Schöneres als an einem sonnigen Sommertag in den Schlossgarten Dennenlohe bei Ansbach zu fahren und von Baron Robert von Süsskind durch den Privatgarten geführt zu werden?

2022 hat Familie von Süsskind den Preis für den schönsten Garten des Jahres 2022/23 erhalten sowie von Bayern den Staatsmedaille für Umweltschutz, die höchste Auszeichnung, die der Freistaat zu vergeben hat.



Baron von Süsskind berichtete sowohl über die Geschichte des Schlosses, in dem auch der letzte Franken-Tatort gedreht worden ist, als auch von der Gestaltung seines Gartens. Er gab dabei auch sehr viel Wissen über Pflege und Bewässerung der Gartenpflanzen weiter.

Nach der Führung durch den Privatgarten war ausreichend Zeit, den öffentlichen Schlosspark in eigener Regie zu besuchen, bzw. im schattigen Cafe sich von der Hitze zu erholen.

Am Nachmittag ging es dann weiter nach Ansbach. Berühmt ist die Residenz wegen der qualitativollen Innenausstattung, die im Wesentlichen zwischen 1734 und 1745 entstanden ist. Das Hauptgeschoss der Residenz Ansbach umfasst drei Raumfluchten: das Appartement des Markgrafen, das der Markgräfin und das Gästeappartement. Eine besondere Rarität stellen die präparierten markgräflichen Pferde aus dem 18. Jahrhundert dar, sowie die Sammlung Meißener Porzellane im Spiegelkabinett.

Im gegenüberliegenden Hofgarten konnten wir dann die Sommerbepflanzung mit Blumen in Anlehnung an barocke Musterbücher in artenreicher Anordnung bewundern und uns auf schattigen Bänken erholen.

Schließlich endete die Reise mit einem gemeinsamen Abendessen im Landgasthof Schwarzer Adler in Warzfelden.



Kreisbrandinspektion Bamberg

Kreisjugendleistungsmarsch der Jugendfeuerwehr des Landkreises Bamberg in Stegaurach

Inmitten sengender Hitze von 36 Grad Celsius nahmen 50 Teams die Herausforderung des Kreisjugendleistungsmarschs in Stegaurach an. Die engagierten jungen Feuerwehrleute demonstrierten ihr handwerkliches Geschick und technisches Wissen in diversen Disziplinen, zu denen das Kuppeln von Saugleitungen, der gezielte Wurf mit Leinenbeuteln, das Auslegen von Schlauchleitungen und weitere feuerwehrtechnische Fertigkeiten zählten.

Die intensiven Witterungsbedingungen stellten die Teams, ihre Betreuer sowie die Schiedsrichter vor zusätzliche Herausforderungen. Um der Belastung entgegenzuwirken, konnten sich alle Beteiligten an den entlang des Parcours eingerichteten Versorgungsstationen mit kühlen Getränken und frischem Obst erfrischen.

Ein ausdrücklicher Dank gilt der gastgebenden Feuerwehr Stegaurach, den zugehörigen Ortsfeuerwehren und den vielen ehrenamtlichen Helfern, ohne deren Unterstützung das Event nicht möglich gewesen wäre.

Auch Staatsministerin Melanie Hummel ließ es sich nicht nehmen, vorbeizukommen und die Anstrengungen der jungen Feuerwehrleute zu würdigen.



Die Siegerehrung zeichnete die Jugendfeuerwehr Oberhaid für ihre hervorragende Leistung mit den wenigsten Fehlerpunkten und der schnellsten Zeit aus. Nicht minder eindrucksvoll waren die Leistungen der Teams der Jugendfeuerwehren Stegaurach und Oberhaid, die den zweiten und dritten Platz belegten.

Die Qualität der Jugendarbeit im Landkreis Bamberg und die damit verbundene Sicherung der zukünftigen Einsatzbereitschaft der Feuerwehr erfüllt uns mit großem Stolz.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Kreisfeuerwehrverbandes und der Kreisbrandinspektion Bamberg: <https://www.kfv-ba.de>

Großes Benefizspiel

zugunsten von ginaS dem Sport-Inklusions-Projekt von **gool kids**



FC Eintracht Bamberg
Traditionsmannschaft

mit
Peter Heyer
Christoph Kaiser
Alexander Deptalla
Thomas Dotterweich
Stephan Essig · Jürgen Pfister
Jürgen Dennerlein · uva ...



1. FC Nürnberg
Traditionsteam

mit
Thomas Ziemer
Andreas Wolf
Jörg Dittwar
Dieter Eckstein
Marek Mintal
Thomas Brunner · uva ...

Vorspiel 15:30 Uhr: Festival des Inklusions-Fußball, „SV Altsittenbach“ gegen „FV 1912 goolkids“

So. 06.08.23

Anstoß 17⁰⁰ Uhr - Einlass 15⁰⁰ Uhr
Fuchs-Park-Stadion Bamberg

Eintritt: 10€
Jugendliche: 5€
Kinder bis 12J: 0€





Seußlinger Sommerparty

5.8.2023 Samstag

Ab 17 Uhr

Im Garten der Gastwirtschaft Postler

Erfrischungsgetränke & Bier vom Fass

Barbetrieb mit Cocktails

Pizza, Bratwürste und Steaks



Singkreis Buttenheim

45 Jahre Singkreis Buttenheim – Jubiläumskonzert mit Gastchören

Der Singkreis Buttenheim feierte am 24. Juni im Vereinsheim des FSV Phönix Buttenheim zusammen mit den Nachbarchören, der Singgemeinschaft Gunzendorf und dem XONX-Verein Altendorf sein 45jähriges Jubiläum.

1. Vorstand Niko Dorn begrüßte die Sängerinnen und Sänger und alle, die der Einladung des Singkreises gefolgt sind. Besonders begrüßte er 1. Bürgermeister Michael Karman und 2. Bürgermeister Hans Schuberth mit ihren Gattinnen, den Vorsitzenden des Musikvereins Hans Peter Röhrig, den 1. Vorstand der Singgemeinschaft Gunzendorf Albert Först und ihren musikalischen Leiter Bernhard Stadter, sowie die 1. Vorsitzende des XONX-Vereins Angela Friedel mit ihrem Dirigenten Sascha Reimann, der auch den Buttenheimer Chor leitet, sowie die 1. Vorsitzende des Regnitzbrachgrundes, vom Bamberger Sängerbund Madlen Hiller.

Anschließend gab Herta Seidl einen Rückblick über das Vereinsgeschehen des Singkreises. Seit seiner Gründung hat der Chor mit Sascha Reimann jetzt seinen neunten Chorleiter.

Nachdem Walli Maas die Liedfolge bekannt gegeben hatte, eröffneten die Sänger des Singkreises Buttenheim (Bild oben), unter der Leitung von Sascha Reimann, den Festabend mit dem Begrüßungslied „Freunde, die ihr seid gekommen“. Weiter ging es mit einem Medley von Udo Jürgens „Zeig mir den Platz an der Sonne“ und „Siebzehn Jahr, blondes Haar“, sowie „Weit, weit weg“ von Hubert von Goisern und „Wunder geschehn“ von Nena. Begleitet von großem Applaus traten sie von der Bühne ab.

Vor dem Auftritt der Singgemeinschaft Gunzendorf, bedankte sich Albert Först für die Einladung und stellte die Lieder des Chores vor.

Unter der Leitung von Bernhard Stadter bot der Chor (Bild links unten) ein buntes Programm mit „Hörst es net“ von Hubert von Goisern, „Liebeslied aus Franken“, ein Medley aus den alten Schlägern „Das bisschen Haushalt“, „Du warst so gut zu mir“ und „Rote Lippen soll man küssen“. Als Schlusslied folgte „Jetzt hama fei gsunga“ von Hubert von Goisern, nach einem Satz von Lorenz Mayerhofer.

Die Sänger ernteten tosenden Applaus für ihre Darbietungen.

Im Anschluss bedankte sich Waltraud Röscher im Namen des XONX-Vereins ebenfalls für die Einladung und führte durch das Programm.

Unter der Leitung von Sascha Reimann boten sie (Bild rechts unten) mit „Super Trouper“ von ABBA, „Have a nice day“ von Lorenz Mayerhofer, „Heal the world“ von Michael Jackson, „The lion sleeps tonight“ aus König der Löwen und „Thank you for the music“ von ABBA einen gelungenen Auftritt, für den sie einen riesigen Applaus ernteten.

Zum Abschluss sang der XONX-Verein zusammen mit dem Singkreis die beiden bekannten Volkslieder „Kein schöner Land“ und „Irishen Segen“, in die auch die Zuhörer mit einstimmten.

Nach einer kurzen Pause schlossen sich die Ehrungen an.





Die Ehrungen (Bild rechts) nahm die Vorsitzende des Sängerkreises Bamberg Madlen Hiller zusammen mit dem 1. Bürgermeister Karmann und 1. Vorstand Niko Dorn vor.

Für 10 Jahre aktives Singen im Sängerbund:

Maria Först, Altendorf

Raingard Welsch, Altendorf (leider verhindert);

für 25 Jahre aktives Singen:

Susanne Huber, Buttenheim

Heidi Krannich, Buttenheim



Anschließend bat Niko Dorn (Bild oben links) Bernhard Stadter, Sascha Reimann, Angela Friedel, Albert Först und Winfried Büttner auf die Bühne. Mit einem kleinen Präsent bedankte er sich für ihr Mitwirken bei dem heutigen Jubiläum.



Erster Bürgermeister Michael Karmann bedankte sich bei allen Sängerinnen und Sängern, sowie bei allen Verantwortlichen für ihr Engagement und betonte, dass er gleich zwei tolle Chöre in seiner Gemeinde habe, die das kulturelle Leben am Ort bereichern. Auch der XONX-Verein Altendorf wird durch Buttenheim mit Sängern reichlich verstärkt.

Auch Madlen Hiller bedankte sich für die Einladung, sowie bei den Chören und wünschte weiterhin viel Freude am Singen.



Die „Schießberg4“ (Bild mitte) von der Jugendblaskapelle Buttenheim sorgten mit Blasmusik und alten Liedern noch einige Stunden für Stimmung und einen exzellenten Ausklang des Jubiläums.

Der Tenor aller Besucher war:
Es war ein gelungener und wunderschöner Festabend.



**Hinterm Herrn 9
96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600
info@carodruck.com**

Seit nun schon über 30 Jahren erstellen wir mit modernster Technik hochwertige Druckprodukte für unsere Kunden in ganz Deutschland.

Von der Idee zum fertigen Produkt – alles aus einer Hand!

Unsere eigene Satzabteilung bringt sehr gerne ihre Wünsche zu Papier oder erarbeitet für Sie ein Konzept das ihren Vorstellungen entspricht.

Geht nicht gibt's nicht – erst wenn Sie zufrieden sind, dann sind wir es auch!

Persönliche Beratung, höchste Qualität, pünktliche Lieferung und das alles zu einem fairen Preis sind unsere Stärken!

Ein Auszug unserer Produkte, die wir Ihnen anbieten können ...

Abizeitungen	Getränkekarten	Roll-Ups & Faltdisplays
Abschlussarbeiten	Gummibärchen	Rubbellose
Aktenordner	Haftnotizen & Klebezettel	Schilder & Plattendruck
Amtsblätter	Hochzeitskarten	Schreibtischunterlagen
Angebotsmappen	Hochzeitszeitungen	Schulhefte
Aufkleber	Kalender	Schülerzeitungen
Banner & Planen	Kartenbox	Speisekarten
Beachflags	Klatschpappen	Stempelkarten
Bierdeckel	Klebebänder	Stimmzettel
Blöcke	Klebefolien	Süße Werbung & Snacks
Bonuskarten	Klemmbretter	Taschenplaner
Briefpapier	Kontroll- & Einlassbänder	Taufkarten
Briefumschläge	Kundenstopper	Tischaufsteller
Broschüren & Kataloge	Magnetfolien	Trauerkarten
Durchschreibesätze	Mailing & Lettershop	Türanhänger
Einladungskarten	Mousepads	Visitenkarten
Eintrittskarten	Notizbücher	Weihnachtskarten
Etiketten auf Rolle	Ordner & Ringbücher	Werbeartikel & Give-Aways
Fahnen & Flaggen	Plakate & Poster	Zeitschriften
Falzflyer	Plastikkarten	Zeitungen
Flaschenanhänger	Postkarten	Zollstöcke
Flyer	Postkarten-Mailing	Zipper-Displays
Geburtstagskarten	Präsentationsmappen	u. v. m.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Pfarrgemeinde Buttenheim

Bericht von der Wallfahrt nach Gößweinstein

Am Samstag den 1. Juli trafen sich fast 100 Pilger früh um 4 Uhr in der Pfarrkirche, um sich nach dem Empfang des Wallfahrtssegens auf dem Weg zur Basilika nach Gößweinstein zu begeben.

Bei günstigem Wallfahrtswetter und mit Begleitung von 15 Mitgliedern der Buttenheimer Blaskapelle wurde unterwegs gemeinsam mit Pater Dawid gesungen und gebetet, teilweise aber auch in Stille gegangen. Nach einer Pause um 8 Uhr in Ebermannstadt ging man die 7-Fuß-Fälle hoch zur Wallerwart und betete dazu bei den Stationen Texte zum Prager-Kreuzweg. Oben angekommen gesellten sich noch weitere Wallfahrer, die nicht den ganzen Weg nach Gößweinstein gehen konnten, zur Wallfahrt dazu. Es waren dann fast 110 Pilger, die die restliche Strecke zur Basilika auf sich nahmen. Von engagierten Pilgerinnen aus einigen Ortsteilen wurden unterschiedliche Gebetsimpulse vorbereitet. Auch pilgerten drei aus der Ukraine geflohene Frauen mit uns, die in ihrer Muttersprache zum Thema Frieden ein Gebet gesprochen haben. Durch den Wechsel der Vorbeter/innen und den inspirierenden Themen gestaltete sich die ganze Wallfahrt sehr kurzweilig. Zudem wurden unterwegs die Pilger mit Getränken und Süßigkeiten versorgt oder konnten sich auch einmal ein kurzes Stück im Begleitbus mitfahren lassen.

Da nach einem Blitzeinschlag sowohl das Glockengeläut als auch die Orgel durch die Störung der Elektrik ausgefallen waren, konnte man zwar in die Basilika einziehen, das Wallfahrtsamt fand aber in der schön renovierten Klosterkirche statt, die restlos von Buttenheimer Wallfahrern besetzt gewesen war. Dadurch war die Stimmung in der Kapelle beim Gesang und Gebet überwältigend. Dies bleibt sicher vielen in bleibender Erinnerung und war so schön, dass Teilnehmer äußerten, auch im kommenden Jahr das Amt wieder in der Kapelle zu halten.



Ein herzliches Dankeschön gilt Pater Dawid für seine Begleitung und die Gestaltung des Gottesdienstes. Herzlichen Dank auch an die Buttenheimer Blaskapelle, an Kreuz- und Fahmenträger, Träger der Lautsprecher, der Feuerwehr Buttenheim für die Absicherung und an alle die mitgeholfen haben, die Wallfahrt zu einem Erlebnis zu machen.

Auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr, da soll auch wieder der Kreuzweg zum Hohen Kreuz stattfinden, freut sich die Wallfahrtsleitung.



Kirchliche Nachrichten

Katholischer Seelsorgebereich Jura-Aisch

GOTTESDIENSTORDNUNG

für die Pfarrei St. Bartholomäus Buttenheim
und für die Kuratie Gunzendorf St. Nikolaus

Katholisches Pfarramt St. Bartholomäus Buttenheim

Hauptstraße 24, 96155 Buttenheim

pfarrei.buttenheim@erzbistum-bamberg.de

Öffnungszeiten:

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 29. Juli

Hl. Martha, Maria u. Lazarus

Altendorf:

18.00 Vorabendmesse

+ Simon und + Barbara Schick und lebende Angehörige
+ Elfriede Hempfling, + Angehörige
der Familien Hempfling und Fleischmann

Gunzendorf:

18.00 Vorabendmesse als Pfarrgottesdienst

Sonntag, 30. Juli

17. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge

Buttenheim:

10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

+ Otto, + Hedwig und + Richard Brechelmacher
Lebende und + der Familien Pleyer und Turbanisch
+ Otto Büttner

Dienstag, 1. August

Hl. Alfons Maria von Liguori,

Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer

Gunzendorf:

18.30 Eucharistiefeier

Samstag, 5. August

Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore
in Rom (Maria Schnee)

Altendorf:

18.00 Vorabendmesse

+ Hermann Sauer und + Eltern und + Schwester

Sonntag, 6. August

Verklärung des Herrn

Buttenheim:

10.00 Wortgottesdienst

Gunzendorf:

10.00 Eucharistiefeier am Kälberberg zum Turmfest

Dienstag, 8. August

Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer

Stackendorf:

18.30 Eucharistiefeier

+ als Stiftsmesse für Dr. Karl Ernst

als Stiftsmesse für Hilde Ernst

Mittwoch, 9. August

Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein),

Märtyrin, Schutzpatronin Europas

Altendorf:

18.30 Eucharistiefeier

Samstag, 12. August

Hl. Johanna Franziska von Chantal, Ordensgründerin

Buttenheim:

18.00 Vorabendmesse

+ Pauline und + Hans Werthmann und + Eduard Bayer

+ Georg Götz und + Eltern

+ Kaiser und + Secknus

Gunzendorf:

18.00 Vorabendmesse

+ Sauer und + Böser

Dreuschendorf:

18.00 Wortgottesdienst

Sonntag, 13. August

19. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Tiefenhöchstadt: Wortgottesdienst

Altendorf:

10.00 Eucharistiefeier mit Verabschiedung
von Herrn Friedrich, Frau Fiedler und Frau Ochs
anschließend Gartenfest des Gartenbauvereins
Altendorf im Pfarrgarten



96114 Hirschaid

Nürnberger Str. 14 • Tel. 095 43 - 44 179 55

www.schunder-bestattungen.de







SCHUNDER

BESTATTUNGEN

Kirchliche Nachrichten

+ Maria und + Georg Kaiser
+ Hans Vollmayer und + Blaha

Buttenheim:

- 14.00 Taufe für Isabella Kellner, Gunzendorf
und Marlon Krauß, Gunzendorf

Dienstag, 15. August

Mariä Aufnahme in den Himmel

Buttenheim:

- 10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
und Kräutersegnung
Christina Karmann
+ Fritz Hattel und + Angehörige
+ Anna Neubauer und + Söhne Michael und Alfons
Gunzendorf:
18.00 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst
und Kräutersegnung
Frankendorf:
18.30 Eucharistiefeier entfällt!!!

Mittwoch, 16. August

Hl. Stephan, König von Ungarn

Ketschendorf:

- 18.30 Eucharistiefeier entfällt!!!

Donnerstag, 17. August

Donnerstag der 19. Woche im Jahreskreis

Dreuschendorf:

- 18.30 Gottesdienst mit Primizsegen
mit Neupriester Christoph Helbig

Samstag, 19. August

Hl. Sebald, Einsiedler bei Nürnberg
Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer

Gunzendorf:

- 18.00 Vorabendmesse
+ Kaiser und + Secknus
Altendorf:
18.00 Vorabendmesse entfällt!!!

Sonntag, 20. August

20. Sonntag im Jahreskreis

Buttenheim:

- 10.00 Eucharistiefeier zum Kirchweihfest
für die Pfarrgemeinde

Dienstag, 22. August

Maria Königin

Tiefenhöchstadt:

- 18.30 Eucharistiefeier entfällt!!!

Mittwoch, 23. August

Hl. Rosa v. Lima, Jungfrau

Dreuschendorf:

- 18.30 Eucharistiefeier entfällt!!!

Donnerstag, 24. August

Hl. Bartholomäus, Apostel

Buttenheim:

- 18.30 Eucharistiefeier zum Patronatsfest

Samstag, 26. August

Samstag der 20. Woche im Jahreskreis

Buttenheim:

- 18.30 Vorabendmesse
+ Franz, + Betty und + Werner Helldorfer
+ Philipp Mages (JHTG)
Gunzendorf:
18.00 Vorabendmesse entfällt!!!

Sonntag, 27. August

21. Sonntag im Jahreskreis

Altendorf:

- 9.00 Eucharistiefeier zum Patronatsfest
mit Prozession und Blasmusik (Pfarrer Wolf)
+ Simon und + Barbara Schick und lebende Angehörige
+ der Familien Lieberth und Schweibold
+ Eltern und + Geschwister Kraus und Sauer
Lebende und + der Familien Friedrich und Kaiser

Sonntag, 3. September

22. Sonntag im Jahreskreis

Jeder Weg geht einmal zu Ende ...

Wir stehen Ihnen im Trauerfall oder bei
der Bestattungsvorsorge zur Seite.



Deutsche Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



Am Friedhof 4 · 96114 Hirschaid
und Hartmannstr. 25 · 91330 Eggolsheim
Tel.: 09543/85 17 05 · Mobil: 0171/4 06 11 61
www.bestattungen-schmuck.de

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

Marianne Schmuck
Inh. Sandra Schmuck

Kirchliche Nachrichten

- Altendorf:**
10.00 Eucharistiefeier zum Kirchweihfest
+ Simon und + Barbara Schick und lebende Angehörige
+ Wewetzer und + Diller
- Buttenheim:**
10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
+ der Familie Körber
+ Martin Schumm
+ Dr. Richard Frank
+ Willi und + Elsa Dittrich
+ Konrad von der Saal
- Frankendorf:**
10.00 Eucharistiefeier

Dienstag, 5. September

Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

- Gunzendorf:**
18.30 Eucharistiefeier

Samstag, 9. September

Hl. Petrus Claver, Priester

- Senftenberg:**
15.00 Heilige Messe als Wallfahrtsamt
für Pfarrei Neunkirchen am Sand
- Altendorf:**
18.00 Vorabendmesse
+ Georg und + Erich Kohlmann
+ Hans Vollmayer, + Geschwister und + Trumpp
+ Heinrich Kaiser und Lebende und + Angehörige
- Senftenberg:**
18.00 Vorabendmesse zum Schutzengelfest am Senftenberg

Sonntag, 10. September

23. Sonntag im Jahreskreis
Kollekte zum Welttag der sozialen

Kommunikationsmittel

- Buttenheim:**
10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
- Stackendorf:**
10.00 Wortgottesdienst
- Buttenheim:**
14.00 Taufmöglichkeit

Termine Kuratie Gunzendorf

29. Juli, 18.00 Uhr, GD: Ministranteneinführung
6. August, 10.00 Uhr, KB: Turmfest
19. August, 18.45 Uhr, GD: Messbestellung

Erstkommunion 2024

Wenn ihr Kind im Schuljahr 2023/24 die dritte Klasse besucht und römisch-katholisch ist, kann es 2024 mit zur Erstkommunion gehen. Sollte dies der Fall sein, melden Sie bitte ihr Kind im kath. Pfarramt Buttenheim oder direkt bei GR Drechsel (volker.drechsel@erzbistum-bamberg.de) an. Sie erhalten dann ein Formular, das Sie beim jeweiligen Elternabend ausgefüllt mitbringen.

Die Elternabende für die Erstkommunion 2024 sind am:

Dienstag, 26. September, 19 Uhr für Altendorf
im Ottoheim, Buttenheim (EK: Samstag, 13. April um 13.30 Uhr)
Mittwoch, 27. September, 19 Uhr für Buttenheim
im Ottoheim, Buttenheim (EK: Sonntag, 7. April um 10 Uhr)
Donnerstag, 28. September, 19 Uhr für Heiligenstadt und Tiefenpöhl
im Pfarrsaal Heiligenstadt (EK: Sonntag, 14. April um 10 Uhr)
Freitag, 29. September, 19 Uhr für Gunzendorf im Ottoheim –
Buttenheim (EK: Samstag, 6. April um 13.30 Uhr)

Es wäre schön, wenn Sie diese Info auch an Eltern weitergeben,
die ebenfalls betroffen sein könnten.



Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.



Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 422
Email: info@natursteine-wagner.de - Web: www.natursteine-wagner.de



Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde Sankt Sigismund, Seußling

Freitag, 28. Juli

18.00 Rosenkranz

Samstag, 29. Juli

13.30 Hl. Messe zum Dank mit Taufe von Elias Zweig

Sonntag, 30. Juli

17. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Hl. Messe
f. + Erich Walz m. Eltern u. Schwiegereltern
Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge

Mittwoch, 2. August

18.00 Rosenkranz

Freitag, 4. August

18.00 Rosenkranz

Sonntag, 6. August

Verklärung des Herrn – Fest

9.00 Festgottesdienst
f. Leb. u. + d. Fam. Arneth
+ d. Fam. Rauh, Kuttig, Mühlmichel
+ Karl Schuberth

Mittwoch, 9. August

18.00 Rosenkranz

Freitag, 11. August

18.00 Rosenkranz

Sonntag, 13. August

19. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Wort-Gottes-Feier mit Kräutersegnung
Erfreulicherweise haben sich bereits wieder einige Frauen bereit erklärt, Wurzbüschel zu binden.
Diese werden im Gottesdienst gesegnet und können im Anschluss, gegen eine Spende für Schwester Theresa, mitgenommen werden. Ein herzliches Vergelt's Gott für die Arbeit und die Spenden, mit denen in Indien viel Gutes getan werden kann.

Mittwoch, 16. August

18.00 Rosenkranz

Freitag, 18. August

18.00 Rosenkranz

Sonntag, 20. August

Kirchweih

9.30 Festgottesdienst
f. + Pfarrer Günter Kießwetter
+ Gerd Arneth z. Jtg. m. Werner Arneth
+ Sigismund Mühlmichel

Mittwoch, 23. August

18.00 Rosenkranz

Freitag, 25. August

18.00 Rosenkranz

Sonntag, 27. August

21. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 30. August

18.00 Rosenkranz

Freitag, 1. September

18.00 Rosenkranz

Sonntag, 3. September

22. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Hl. Messe
f. + Paula u. Fritz Dennerlein m. Angeh.

Mittwoch, 6. September

18.00 Rosenkranz

18.30 Hl. Messe

Freitag, 8. September

18.00 Rosenkranz

Samstag, 9. September

10.30 Trauung des Brautpaares
Jonas u. Nicole Neudecker

Sonntag, 10. September

23. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Wort-Gottes-Feier
Kollekte zum Welttag der sozialen
Kommunikationsmittel

Pfarrer Sauer ist im August in Urlaub. Deshalb muss die Zahl der Gottesdienste reduziert werden, so dass im August in Seußling keine Werktagsgottesdienste stattfinden.

Die seelsorgerliche Vertretung und die Gottesdienste übernehmen bis 15. und am 20. August 2023 Pfr. Jürgen Dellermann in Hirschaid (Tel. 09543 850455) und unsere Wort-Gottesdienst-Leiter. In der zweiten Augushälfte übernehmen ebenfalls unsere Wort-Gottesdienst-Leiter am 27. August den Gottesdienst.

Das Pfarrbüro ist vom 7. bis einschl. 28. August wegen Urlaub geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro in Hirschaid (Tel. 09543 850455).

Den Blumenschmuck übernehmen:

27. Juli bis 9. August: Maria Neudecker
10.08.-23.08.: Gaby Walz-Ulrike Walz
24.08.-06.09.: Rita Arneth-Erika Walz
07.09.-20.09.: Silke Walz-Silke Harrer

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde Sankt Mauritius, Sassanfahrt

Samstag, 29. Juli

17.00 VAM
Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge

Sonntag, 30. Juli

17. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Familiengottesdienst als Wort-Gottes-Feier
Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge
13.30 Taufe von Leni Bulla und Mara Lindner

Donnerstag, 3. August

18.00 Rosenkranzandacht

Samstag, 5. August

14.00 Taufe von Elena und Domenico Quartarone
17.00 VAM

Sonntag, 6. August

Verklärung des Herrn
Kein Gottesdienst

Donnerstag, 10. August

18.00 Rosenkranzandacht

Samstag, 12. August

14.00 Trauung des Brautpaares
Thomas Wicht und Sarah Pförsch
17.00 VAM

Sonntag, 13. August

19. Sonntag im Jahreskreis
Kein Gottesdienst

Dienstag, 15. August

Mariä Aufnahme in den Himmel – Hochfest
9.00 Festgottesdienst mit Kräutersegnung

Donnerstag, 17. August

18.00 Rosenkranzandacht

Samstag, 19. August

17.00 VAM

Sonntag, 20. August

20. Sonntag im Jahreskreis
Kein Gottesdienst

Donnerstag, 24. August

18.00 Rosenkranzandacht

Samstag, 26. August

17.00 VAM

Sonntag, 27. August

21. Sonntag im Jahreskreis
Kein Gottesdienst

Donnerstag, 31. August

18.00 Rosenkranzandacht

Samstag, 2. September

17.00 VAM

Sonntag, 3. September

22. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Wort-Gottes-Feier

Donnerstag, 7. September

18.00 Rosenkranzandacht
18.30 Hl. Messe

Samstag, 9. September

14.00 Taufe von Amelia Lücken
17.00 VAM
Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

Sonntag, 10. September

23. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Familiengottesdienst
Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

Evang.-luth. Pfarrgemeinde Hirschaid-Buttenheim

Sonntag, 30. Juli

8. Sonntag nach Trinitatis (Prädikant Hintsche)
10.00 Gottesdienst
St. Laurentiuskirche Strullendorf
18.00 Feierabendgottesdienst (Team)
Matthäuskirche Buttenheim

Montag, 31. Juli

15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Sonntag, 6. August

9. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. i. R. Schäfer)
9.00 Festgottesdienst zur Regnitzauer Kerwa
St. Johanniskirche Hirschaid

Montag, 7. August

15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Sonntag, 13. August

10. Sonntag nach Trinitatis (Religionspäd. Willinger)
10.00 Gottesdienst
Matthäuskirche Buttenheim

Kirchliche Nachrichten

Montag, 14. August

15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Samstag, 19. August

11. Sonntag nach Trinitatis (Religionspäd. Willinger)
18.00 Gottesdienst
St. Johanniskirche Buttenheim

Montag, 21. August

15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Sonntag, 27. August

12. Sonntag nach Trinitatis (Lektor Bär)
10.00 Gottesdienst
St. Laurentiuskirche Strullendorf

Montag, 28. August

15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Samstag, 2. September

12.00 Trauung Roth / Münch
St. Laurentiuskirche Strullendorf

Sonntag, 3. September

13. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. Mattke)
10.00 Gottesdienst
St. Johanniskirche Hirschaid

Montag, 4. September

15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Samstag, 9. September

14.00 Taufgottesdienst Familien Kriegsmann und Peter
Matthäuskirche Buttenheim
15.00 Taufgottesdienst Familie Busch
Matthäuskirche Buttenheim

Sonntag, 10. September

14. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. Mattke)
10.00 Gottesdienst
St. Laurentiuskirche Strullendorf

Montag, 11. September

15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Donnerstag, 14. September

16.30 bis 18.30 Uhr
Konfirmandenkurs
Evang. Gemeindehaus Hirschaid

Sonntag, 17. September

15. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. Mattke)
10.00 Gottesdienst mit Tauffeier Familie Goller
St. Johanniskirche Hirschaid
18.00 Feierabendgottesdienst (Team)
Matthäuskirche Buttenheim

Montag, 18. September

15.30 Krabbelgottesdienst (Pfr. Mattke)
St. Johanniskirche Hirschaid
anschließend Krabbeltreff
im evang. Gemeindehaus St. Johannis

Donnerstag, 21. bis Sonntag, 24. September

Konfiburg 2023 auf Burg Feuerstein
(Infos folgen)

Sonntag, 24. September

16. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. Mattke)
10.00 Festgottesdienst zur Kirchweih mit Hl. Abendmahl
Matthäuskirche Buttenheim

**Das Pfarramtsbüro ist in den Sommerferien
vom 31. Juli bis 7. September geschlossen.**

Für Sie im Dienst:

1. Pfarrstelle: Pfarrer Eckhard H. Mattke
St.-Johannis-Str. 3, Hirschaid, Tel. 09543 6388
2. Pfarrstelle: Religionspädagogin Verena Willinger
Tel. 01575 1817914

Pfarramt-Öffnungszeiten (St. Johannis-Str. 3):
Mo. + Mi. + Do. 8.30 - 12.00 Uhr
Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543 6388

www.hirschaid-evangelisch.de

Feierabend - Gottesdienst

30. Juli 2023

18 Uhr

Matthäuskirche Buttenheim

***Unsere Seele -
ein bewässerter
Garten***

Sie suchen einen Verwalter für Ihre Immobilie oder wollen ihre Immobilie verkaufen?

*Dann sind sie bei uns genau richtig - denn in Sachen
Immobilienverwaltung bzw. Kauf oder Verkauf sind
wir Profis und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite ...*

Weiterbildung
gemäß

Immobilienmakler
und Wohnimmobilien-
verwalter



METZNER

IMMOBILIEN

Seit 1992 · § 34 c (GEWO)

METZNER WERNER

Hinterm Herrn 9 · 96129 Strullendorf

Tel. 09543 / 40630 · Fax 09543 / 4183464

e-mail: metzner-immobilien@t-online.de



Der Natur zuliebe
aus 100 % Altpapier –
Made in Strullendorf!

SCHULHEFTE 27 / 28

DIN A4 – 16 Blatt – mit Doppelrand

80 g/qm, hochweiß, Recycling-Papier aus 100 % Altpapier
FSC®-zertifiziert und mit dem EU Ecolabel ausgezeichnet
Umschlag: 170 g/qm, Bilderdruck, matt, FSC®-zertifiziert

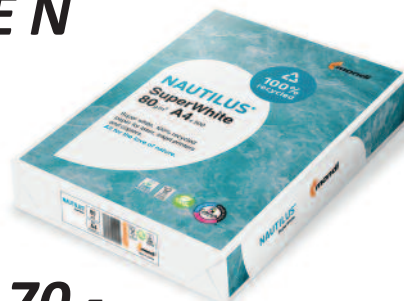
10 Stück (auch gemischt) nur 5,- Euro
Kostenlose Lieferung ab 28. August möglich !!!

SONDERPOSTEN

Kopierpapier – A 3 oder A 4

80 g/qm, superweiß, unbeschichtet
100% Recyclingpapier aus 100% Altpapier
für Laser-, Inkjet-Drucker und Kopiersysteme
geeignet, neutral verpackt in Karton

z. B. DIN A 4 – 500 Blatt nur 4,70 Euro
Kostenlose Lieferung ab 28. August möglich !!!



CARO
Druck & Verlag GmbH

Hinterm Herrn 9 | 96129 Strullendorf | Telefon 0 95 43 / 40 600
Fax 0 95 43 / 40 601 | e-mail: info@carodruck.com | www.carodruck.com



St. GeorgenBräu

Gültig von
DIENSTAG, 01.08. BIS SAMSTAG, 30.09.2023

ANGEBOTE

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. - Do. 07.30 - 16.00 Uhr
Fr. 07.30 - 15.00 Uhr
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

GETRÄNKEMARKT

IM BRAUEREIHOF

**Hauslimonade
Naturtrübe
Zitrone**

Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,85 €



8,50

Apfelschorle

Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,95 €



9,50

**Naturtrübes
Radler**

Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €



13,00

**Buttenheimer
Kellerbier**

Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €



13,00

**Nawinta
Wasser spritzig/medium**

Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,50 €



5,00

**Unser
Helles**

Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €



13,00

St. GeorgenBräu GETRÄNKEMARKT ♦ Marktstraße 12 ♦ 96155 Buttenheim ♦ Tel 09545-4460

www.georgenbräu.de

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Solange der Vorrat reicht.



HOLSCHUH

BAGGERBETRIEB · FUHRUNTERNEHMEN
ERDARBEITEN · HOFBEFESTIGUNGEN

Achim Holschuh GmbH

Dickenau 1 · 96155 Stackendorf

Tel. 0 95 45 / 5 01 29
Fax 0 95 45 / 5 07 45

E-Mail: holschuhachim@gmx.de

- ◆ Baugrubenaushub
- ◆ Gartenanlage
- ◆ Hof- und Hangbefestigung
- ◆ Lieferung von Humus - Schotter - Kies
- Sand - Auffüllmaterial usw.
- ◆ Lieferung von Schüttgütern
- ◆ Eigene LKWs - Bagger
- ◆ Setzen von Steinkörben (Gabione)
- ◆ Setzen von Regenrückhaltebecken
in verschiedenen Größen

REDDY® KÜCHEN

**DIE SCHÖNSTE KÜCHE
FÜR IHR GELD**



Küchenkauf ist Vertrauenssache. Dazu gehört kompetente Beratung und Planung von einem Ansprechpartner, der für all Ihre Fragen und Wünsche ein offenes Ohr hat und bei Problemen eine Lösung findet – auch nach der Montage. Versprochen!

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!



📍 **Industriestraße 9 • 96114 Hirschaid**
Tel. 09543 443260 • hirschaid@reddy.de

IN DER KÜCHE ALLES **REDDY**

Gesundheitsdienst

APOTHEKEN DIENST

Freitag, 28. Juli

Brücken-Apotheke, Bamberg
Easy-Apotheke, Forchheim

Samstag, 29. Juli

Franken-Apotheke, Hirschaid
Hof-Apotheke, Bamberg
Markt Apotheke, Heiligenstadt

Sonntag, 30. Juli

Marien-Apotheke, Bamberg
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

Montag, 31. Juli

Ellertal-Apotheke, Litzendorf
Herzog-Max-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 1. August

St. Georg-Apotheke, Bamberg
St. Martins-Apotheke, Forchheim

Mittwoch, 2. August

Apotheke am Kranen, Bamberg
Don Bosco Apotheke, Neuses

Donnerstag, 3. August

Apotheke am Cherbonhof, Bamberg
Wallenstein-Apotheke, Drosendorf
Regnitz-Apotheke im E-Center,
Forchheim

Freitag, 4. August

Stern-Apotheke, Bamberg
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

Samstag, 5. August

Gartenstadt-Apotheke, Bamberg
St. Kilian-Apotheke, Hallstadt
Regnitz-Apotheke im E-Center,
Forchheim

Sonntag, 6. August

Luitpold-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Scheßlitz
Martin-Apotheke, Eggolsheim

Montag, 7. August

Luisen-Apotheke, Bamberg
West-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 8. August

Rosen-Apotheke, Bamberg
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Mittwoch, 9. August

St. Hedwig-Apotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE REAL
Tiba Al-Rubaye e. K., Hallstadt
Breitenbach-Apotheke,
Ebermannstadt

Donnerstag, 10. August

Medicon-Apotheke, Bamberg

Freitag, 11. August

Apotheke am Rathaus, Hirschaid
Linden-Apotheke, Bamberg

Regnitz-Apotheke im E-Center,
Forchheim

Samstag, 12. August

Glocken-Apotheke, Strullendorf
Vita-Apotheke, Bamberg
Don-Bosco-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 13. August

Hainapotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE ERTL,
Hallstadt
Easy-Apotheke, Forchheim

Montag, 14. August

Bären-Apotheke, Sassanfahrt
Franz-Ludwig-Apotheke, Bamberg
Markt Apotheke, Heiligenstadt

Dienstag, 15. August

Süd-West-Apotheke, Bamberg
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

Mittwoch, 16. August

Ahorn-Apotheke, Bamberg
Seehof-Apotheke, Memmelsdorf
Marien-Apotheke, Forchheim

Donnerstag, 17. August

Hubertus-Apotheke, Bamberg
St. Martins-Apotheke, Forchheim

Freitag, 18. August

Apotheke an der Sinfonie, Bamberg
Don Bosco Apotheke, Neuses

Samstag, 19. August

Wallenstein-Apotheke,
Memmelsdorf
Wunderburg-Apotheke, Bamberg
Regnitz-Apotheke im E-Center,
Forchheim

Sonntag, 20. August

Brücken-Apotheke, Bamberg
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

Montag, 21. August

Franken-Apotheke, Hirschaid
Hof-Apotheke, Bamberg
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 22. August

Marien-Apotheke, Bamberg
Martin-Apotheke, Eggolsheim

Mittwoch, 23. August

Ellertal-Apotheke, Litzendorf
Herzog-Max-Apotheke, Bamberg
West-Apotheke, Forchheim

Donnerstag, 24. August

St. Georg-Apotheke, Bamberg
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Freitag, 25. August

Apotheke am Kranen, Bamberg
Breitenbach-Apotheke,
Ebermannstadt

Samstag, 26. August

Apotheke am Cherbonhof, Bamberg
Wallenstein-Apotheke, Drosendorf

Sonntag, 27. August

Stern-Apotheke, Bamberg
Schützenweg-Apotheke, Forchheim



Rettungsdienst
Notarzt, Krankentransport, Bergrettung,
Wasserrettung, Feuerwehren

Notruf 112

**Diensthabende
Apotheken**
Servicenummer
0800 2282280

**Ärztlicher
Bereitschaftsdienst**
Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt,
Frauenarzt, Kinderarzt, Chirurgen

Servicenummer
116 117
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

GIFTNOTRUF MÜNCHEN

Toxikologische Abteilung der II. Medizinischen Klinik
des Klinikums rechts der Isar –
Technische Universität München
Ismaninger Straße 22 · 81675 München
Telefon 089 19240 · Fax 089 41402467
Email: tox@lrz.tum.de
www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen

Montag, 28. August

Gartenstadt-Apotheke, Bamberg
St. Kilian-Apotheke, Hallstadt
Don-Bosco-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 29. August

Luitpold-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Scheßlitz
Easy-Apotheke, Forchheim

Mittwoch, 30. August

Luisen-Apotheke, Bamberg
Markt Apotheke, Heiligenstadt

Donnerstag, 31. August

Rosen-Apotheke, Bamberg
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

Freitag, 1. September

St. Hedwig-Apotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE REAL
Tiba Al-Rubaye e. K., Hallstadt
Marien-Apotheke, Forchheim

Samstag, 2. September

Medicon-Apotheke, Bamberg
St. Martins-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 3. September

Apotheke am Rathaus, Hirschaid
Linden-Apotheke, Bamberg
Don Bosco Apotheke, Forchheim

Montag, 4. September

Glocken-Apotheke, Strullendorf
Vita-Apotheke, Bamberg
Regnitz-Apotheke im E-Center,
Forchheim

Dienstag, 5. September

Hainapotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE ERTL,
Hallstadt
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

Mittwoch, 6. September

Bären-Apotheke, Sassanfahrt
Franz-Ludwig-Apotheke, Bamberg
Martin-Apotheke, Eggolsheim

Donnerstag, 7. September

Süd-West-Apotheke, Bamberg
Martin-Apotheke, Eggolsheim

Freitag, 8. September

Ahorn-Apotheke, Bamberg
Seehof-Apotheke, Memmelsdorf
West-Apotheke, Forchheim

Samstag, 9. September

Hubertus-Apotheke, Bamberg
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Sonntag, 10. September

Apotheke an der Sinfonie, Bamberg
Breitenbach-Apotheke,
Ebermannstadt

Ärztlicher Notfalldienst

Unter der **kostenlosen Servicrufnummer 116 117** wird der zuständige Bereitschaftsarzt vermittelt.

Kinderärztlicher Notdienst**in Bamberg und Umgebung**

Welche/r Kinderarzt/ärztin Notdienst hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die **kostenlose Servicrufnummer 116 117**.

**Zahnärztlicher Notfalldienst****Behandlungszeitraum:**

Der zahnärztliche Notfalldienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr. Die allgemeine Servicenummer lautet 0800 6649289.

Samstag/Sonntag, 29./30. Juli

Svitlana Schiri
Bamberg, Dr.-von-Schmitt-Str. 13
Telefon 0951 27561
Dr. Stephanie Gehrlicher-Halach
Forchheim, Vogelstr. 22-24
Telefon 09191 5543

Samstag/Sonntag, 5./6. August

Dr. Kurt Schneider
Bamberg, Promenadestr. 15
Telefon 0951 26587
Dr. Gerd Kühlbrandt
Hallstadt, Karlstr. 4
Telefon 0951 71435
Gerti Kowatsch
Neunkirchen a. Brand,
Steinackerstr. 2
Telefon 09134 293

Samstag/Sonntag, 12./13. August

Dr. Roland Wicht
Zapfendorf, Bamberger Str. 13
Telefon 09547 7797
Dr. med. dent. Jens Schuler
Bamberg, Heinrichstr. 2
Telefon 0951 2086403
Dr. Ulrich Hintze
Forchheim, Serlbacher Str. 24
Telefon 09191 2443

Montag/Dienstag, 14./15. August

Dr. Stefan Zech
Burgebrach, Försdorfer Str. 7
Telefon 09546 5185
Dr. Horst Stöcker
Bamberg, Grüner Markt 20
Telefon 0951 26092 oder
01573 6460913
Dr. Sabine Braun
Forchheim, Apothekenstr. 8
Telefon 09191 15746

Samstag/Sonntag, 19./20. August

Berthold Bauer
Burgebrach, Marktstr. 4
Telefon 09546 6776
Joachim Teßmar
Bamberg, Schlüsselbergerstr. 1
Telefon 0951 55205
Yael Johannsen
Langensendelbach, Honingsstr. 22
Telefon 09133 5557

Samstag/Sonntag, 26./27. August

Dr. Matthias Wagner
Bamberg, Herzog-Max-Str. 9
Telefon 0951 28737
Herbert Bayer
Burgebrach, Am Eichelberg 1
Telefon 09546 1288
Birgit Kapocsanyi
Gräfenberg, Bayreuther Str. 36
Telefon 09192 287

Samstag/Sonntag, 2./3. September

Marcus Grünbeck
Bamberg, Luitpoldstr. 33
Telefon 0951 22124
Isabel Bramann
Kemmer, Holunderweg 10
Telefon 09544 2600
Dr. Markus Kindermann
Hallerndorf, Ringstr. 7
Telefon 09545 50403

Tierärztlicher Notfalldienst**Notfalldienst bitte telefonisch erfragen !**

Martina Glabasnia-Bittel
Telefon 09545 202
Buttenheim, Buchenweg 6

Dr. Dresel
Telefon 09543 41104
Hirschaid, Amlingstadter Straße

**Suche trockene Halle**

bis max. 1.000 m² mit Stromanschluss zu mieten.

Keine Nutzung als Schrauberwerkstatt !!!
Private Nutzung zum Unterstellen von Kfz.

Telefon 0151 57001577

Bamberger Bereitschaftspraxis

im Klinikum am Bruderwald

Tel. 0951 7002070 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr

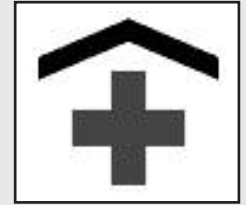
Ärztliche Notfallpraxis Forchheim

Krankenhausstr. 8 (gegenüber des Klinikums Forchheim)

Tel. 09191 979630 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr



Der **Hospizverein Bamberg e.V.** bietet Beratung zu den Möglichkeiten einer hospizlichen und palliativen Begleitung und Versorgung schwerstkranker,

sterbender und trauernder Menschen und ihrer Angehörigen in der vertrauten häuslichen Umgebung oder im Hospiz- und Palliativzentrum Bamberg. **Informationen unter Telefon 0951 95 50 70.**



PHYSIOTHERAPIE PRIHODA



Lymphdrainage
Massage
Physiotherapie

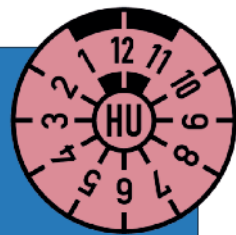
Am Bahnhof 3 (Gebäude Korb Friedrich) · 96146 Altendorf
Telefon 0 95 45 / 4 45 11 30
www.physiotherapie-prihoda.de

Plakette fällig?

Jeden Donnerstag Nachmittag bei
(Termine nach telefonischer Vereinbarung)



FIRMA SAFFER
Technik+Service
Frankendorf 20a
96155 Buttenheim
Tel.: 09545/441325



Energieberatung / Gutachten /
Planung von Neubau & Sanierung

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim
Tel. 09545 3098830 · info@ecofranken.de

www.ecofranken.de

MONTAGESERVICE RUND UMS HAUS

Johannes Bittel

**Bodenlegen ♦ Türen ♦ Fenster
Dachfenster ♦ Trockenbau
♦ Holzdecken**

Mobil 0171 - 445 71 45 ♦ Telefon 0 95 45 - 441 63 98
Telefax 0 95 45 - 441 63 97 ♦ E-Mail bittel.johannes@gmx.de

Ausstellung: Erlach - Mühlfeld 4 96114 Hirschaid Termine nach Vereinbarung!



• Holzbau
• Dacheindeckung
• Innenausbau

Zimmermeister: Alwin Engert
www.zimmererei-engert.de

96155 Buttenheim
Im Gewerbepark 6

Telefon (0 95 45) 44 52 72
Fax (0 95 45) 44 52 73

Das Leistungsnetzwerk der Caritas.



Immer für Sie da:

Caritas-Sozialstation Hirschaid

Bahnhofstraße 15
96114 Hirschaid
Tel. 09543 3330



www.caritas-landkreis-bamberg.de

Stellenausschreibung



Der **Markt Buttenheim** bildet
ab 1. September 2024 einen

Auszubildenden als Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d) (Fachrichtung Kommunalverwaltung)

aus.

Der Markt Buttenheim ist eine aufstrebende Marktgemeinde mit ca. 3.800 Einwohnern im Landkreis Bamberg. Unsere Marktgemeinde übernimmt Aufgaben und Dienstleistungen des wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Bereiches. Für unsere zukunftsorientierte, aufstrebende Verwaltung suche wir eine Nachwuchskraft, die mit Begeisterung, Wissensdurst und Tatendrang bei der Gestaltung und Entwicklung unserer Marktgemeinde mitwirken möchte.

Während der dreijährigen vielfältigen Ausbildung erfolgt der praktische Teil in der Gemeindeverwaltung des Marktes Buttenheim in allen Bereichen der Verwaltung, mit der Möglichkeit, eigenverantwortlich Arbeitsgebiete zu übernehmen. Der Bereich Sozialwesen wird im Landratsamt Bamberg absolviert.

Die theoretische Ausbildung erfolgt in der Berufsschule Bamberg (Blockunterricht) und in der Bayerischen Verwaltungsschule (Blockunterricht) statt.

Wir wünschen uns einen Auszubildenden (m/w/d) mit ...

- Guter Schul- und Allgemeinbildung, gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit und Lernfreude
- Neigung zu schriftlicher Tätigkeit (Büro- und Verwaltungsarbeit)
- Interesse für kommunale, politische, verwaltungstechnische und rechtliche Fragen
- gute Umgangsformen und soziales Verständnis
- Motivation, Engagement, Ausdauer und Disziplin
- die Fähigkeit zur selbstständigen und kooperativen Arbeit
- Grundkenntnisse im Umgang mit dem PC
- Teamgeist und freundliches Auftreten

Das Ausbildungsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVÄÖD) in der jeweils gültigen Fassung.

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Eine Schwerbehinderung/Gleichstellung bitte zur Wahrung Ihrer Interessen bereits in der Bewerbung mitteilen.

Für Rückfragen steht Ihnen die Verwaltung (Telefon 09545 9222-31 - Herr Münch) gerne zur Verfügung.

Wenn Sie Interesse an einer anspruchsvollen Ausbildung beim Markt Buttenheim haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung (Lebenslauf, Kopie der letzten beiden Schulzeugnisse usw.) **bis spätestens 15. September 2023** an den Markt Buttenheim, Personalamt, Hauptstr. 15, 96155 Buttenheim oder per Mail an info@buttenheim.de.

Stellenausschreibung



Der **Markt Buttenheim** sucht
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Betreuungskraft (m/w/d)

für die Schulkindbetreuung Buttenheim
in Teilzeit bis max. 30 Std./Woche.

Die Schulkindbetreuung ist ein familienergänzendes Angebot, welches pro Schuljahr ca. 100 Grundschul Kinder in ihrer Entwicklung begleitet, fördert und fordert. Sie ermöglicht soziale Bindungen und Gruppenerlebnisse, unterstützt die ganzheitliche Entwicklung der Kinder in enger Zusammenarbeit mit den Eltern und der Schule. Durch aktives Mitgestalten ihres Tageslaufes wollen wir die Selbstständigkeit fördern und die Kinder in ihrem Heranwachsen bestmöglich unterstützen.

An den Schultagen von 11 bis 17 Uhr und in den Ferien von 7 bis 17 Uhr bietet die Schulkindbetreuung ein vielfältiges und attraktives Angebot für die zu betreuenden Kinder an.

Sie arbeiten gerne mit Kindern zusammen und haben Erfahrung im Umgang mit Ihnen,

Sie wollen Kindern berufstätiger Eltern eine gute Versorgung und Betreuung gewährleisten,

Sie wollen Kinder unterstützen sich in der Schule und ihrem Lebensumfeld zu orientieren,

Sie wissen, dass Kinder dazu neben viel Zuwendung, Grenzen und klare Strukturen brauchen,

... dann **erwarten** wir von ihnen neben einer aufgeschlossenen und engagierten Persönlichkeit

- eine abgeschlossene Berufsausbildung zum staatl. Anerkannten Erzieher (m/w/d),
- eine abgeschlossene Berufsausbildung zum staatl. Geprüften Kinderpfleger (m/w/d) oder eine mind. gleichwertige Qualifikation
- Spaß an der eigenständigen Arbeit im Bereich Jugend, Bildung, Erziehung und Betreuung
- Kenntnisse und Erfahrungen in der Arbeit mit Kindern
- Teamfähigkeit, Kreativität, Flexibilität, Belastbarkeit, Kommunikations- u. Organisationsfähigkeit
- Wertschätzender und zugewandter Umgang mit Kindern und Mitarbeitern

Wir bieten:

- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit Vergütung nach dem TVöD SuE inkl. Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt in Form von Gutscheinen in Höhe von bis zu 50 Euro pro Monat (abhängig von der Stundenzahl)
- alternatives Entgeltanreizsystem
- Altersvorsorge durch die Zusatzversorgungskasse der bayerischen Gemeinden
- Bereitstellung von Krippen- und Kindergartenplätze für Mitarbeiterkinder
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ein offenes, innovatives Team
- Freiräume für Eigeninitiative
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- ausreichend Vorbereitungszeiten

Für Rückfragen steht Ihnen die Verwaltung (Telefon 09545 9222-31, Herr Münch) gerne zur Verfügung. Ihre aussagekräftigen Unterlagen senden Sie an den Markt Buttenheim, Hauptstr. 15, 96155 Buttenheim oder per Mail an info@buttenheim.de.

SONSTIGES

Fränkische Schweiz-Museum

Eindrucksvolle Ausstellung „HELDEN, GÖTTER, KRISEN“

TÜCHERSFELD. Die einzigartige Ausstellung „Helden, Götter, Krisen“ im Fränkische Schweiz-Museum nimmt die Besucher mit auf eine fesselnde Zeitreise in die Spätbronzezeit. An über 100 fantastischen Objekten öffnet sich der Blick in die Kunstfertigkeit, die Handelsbeziehungen und die Glaubenswelt der Menschen vor 3000 Jahren.

Ein fiktiver, spätbronzezeitlicher Händler erzählt den Besuchern seine Beobachtungen zur Lebensweise der Menschen in Nordbayern. Er vergleicht diese Erkenntnisse mit seinem reichen Erfahrungsschatz aus dem Mittelmeerraum und dem Vordenen Orient. Durch das besondere Ausstellungskonzept der Tüchersfelder Museumsmacher können Besucher beispielsweise direkt den Schmuck der Frauen aus Nordbayern mit dem Schmuck der Frauen aus dem Mittelmeerraum - jeweils natürlich im Original - vergleichen.

Der Händler teilt mit den Besuchern sein Wissen unter anderem über die Dorfoberhäupter und Helden, er analysiert die Siedlungstätigkeiten und spekuliert über die Einflussphären der Eliten. Am Ende bemerkt er, dass wohl eine Zeit der Krisen klammheimlich in ganz Europa herannaht.

Die Macher der Ausstellung stellen am Ende der Ausstellung Krisenberichte aus den spätbronzezeitlichen Tontafelarchiven des Mittelmeerraumes mit aktuellen Headlines aus unseren Medien der letzten Jahre gegenüber. Darüber schreibt ein Besucher über die Ausstellung im Gästebuch des Museums „Ein spannendes Konzept, den kulturvergleichenden Blick von hier bis in den Mittelmeerraum und Vordenen Orient zu lenken – und 'nebenbei' brandaktuelle [Themen] zu berühren. Super umgesetzte & spannende Idee. Danke.“

Ihr Meisterbetrieb seit 1983



www.zimmererei-amon.de

Mühlwiesenweg 20

96129 Zeegendorf

Fon: 09505 / 13 90

E-Mail info@zimmererei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

...das Dach, die Sanierung,
und ihr Projekt aus einer Hand!



Die Ausstellung ist täglich von 10 bis 17 Uhr im Tüchersfelder Fränkische Schweiz-Museum geöffnet. Der Eintritt für Erwachsene beträgt 4 Euro, Kinder und Jugendliche haben freien Eintritt.

Landratsamt Bamberg

Algenentwicklung in den Badeseen Breitengüßbach und Frensdorf

Fachbereich Gesundheitswesen des Landratsamts Bamberg erteilt Badewarnung

In den Badeseen Breitengüßbach und Frensdorf wurden bei einer Untersuchung durch das Bayerische Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) Blaulagen nachgewiesen. Der Fachbereich Gesundheitswesen am Landratsamt Bamberg teilt mit, dass deshalb eine Badewarnung erteilt wird. Entsprechende Warnhinweise werden an den Badeseen angebracht.

Gemäß den Informationen und Empfehlungen des LGL und dem Umweltbundesamt zum Vorkommen von Cyanobakterien in Badegewässern ist bei den Badeseen Breitengüßbach und Frensdorf die Stufe 2 (Schlieren durch Cyanobakterien, jedoch keine geschlossene Schicht aufgerahmter Cyanobakterien oder keine



Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
Innungsbetrieb



Pilatusring 14
91353 Hausen
Tel: 09191 - 310 472
info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de



Schlieren, aber grünliche Trübung durch Cyanobakterien mit Sichttiefe < 1 m) erreicht. Der direkte Kontakt mit den Bakterien kann vorübergehend zu leichten gastrointestinalen, dermalen und respiratorischen Krankheitserscheinungen, so wie zu Haut- und Schleimhautreizungen; gegebenenfalls auch zu allergischen Reaktionen sensibler Personen führen.

Um die Exposition von Cyanobakterien zu verringern, wird Badegästen empfohlen, Bereiche mit Schlierenbildung oder sogenannte Algentepiche und die orale Aufnahme des Wassers beim Baden zu vermeiden sowie nach dem Baden gründlich zu duschen. Auch bei Kleinkindern wird nach dem Planschen oder Spielen im Uferbereich Abduschen oder gründliches Händewaschen empfohlen.

Derzeit wird das Badewasser zur Differenzierung der Algenarten und dem möglichen Vorkommen von Cyanobakterien untersucht. Sollte sich aus dem Untersuchungsergebnis ein Badeverbot ableiten werden die Bürgerinnen und Bürger umgehend informiert.

Landratsamt Bamberg

Niedrigwasser an Gewässern – Wasserentnahmen sind verboten

In langen Trockenperioden nimmt der Nutzungsdruck auf Fließgewässer durch Anlieger und Eigentümer von Gewässergrundstücken zu. An fast allen Gewässerstrecken im Landkreis Bamberg wurde der Wasserstand als sehr niedrig eingestuft.

Bei Niedrigwasserstand ist eine erhebliche Beeinträchtigung des Gewässers, seiner Ufer sowie der Tier- und Pflanzenwelt durch eine Wasserentnahme gegeben.

Die Wasserentnahmen zur Bewässerung sind in der aktuellen Situation durch den Anliegergebrauch nicht mehr abgedeckt und daher verboten.

Aber auch jeder, der eine wasserrechtliche Erlaubnis zur Wasserentnahme besitzt, muss auf eine Mindestwasserführung im Gewässer achten. Auch hier ist eine Wasserentnahme bei Niedrigwasserstand verboten.

Nähere Auskünfte erteilt der Fachbereich Wasserrecht am Landratsamt Bamberg. Unter www.nid.bayern.de können die Wasserstände an größeren Flüssen abgefragt werden.

Landratsamt Bamberg

Mit dem Sandkerwa-Express zur Sandkerwa

Gemeinsam mit mehreren Busunternehmen organisiert der Landkreis Bamberg auch in diesem Jahr wieder den Sandkerwa-Express.

Mit den beteiligten Regionalbusunternehmen kommen Landkreisbürgerinnen und Landkreisbürger am Kerwa-Freitag und -Samstag ohne Parkplatzsorgen in die Innenstadt und sicher und bequem zurück nach Hause. An diesem Service beteiligen sich die Verkehrsunternehmen Basel, Hasler, Hümmer, Metzner, Metzner-Hennemann, Spörlein und Stütz.

Die Hin- und Rückfahrt kostet 9 Euro. Die Rückfahrten erfolgen zwischen 23.45 Uhr und 2.30 Uhr, entweder von der Haltestelle Markusplatz oder von der Haltestelle Tiefgarage Geyerswörth.

Die Fahrpläne sind in der Infothek im Landratsamt Bamberg, in den Gemeindeverwaltungen, den Geschäftsstellen der Sparkasse Bamberg und bei den Busunternehmen erhältlich.

Online sind die Fahrpläne unter folgendem Link zu finden: www.landkreis-bamberg.de/Leben/Mobilität/Aktuelles-Projekte/Auf-zur-Sandkerwa-mit-dem-Sandkerwa-Express

Rechtsanwalt · Dipl.-Jur. Univ. MARTIN DÖRFLER

Allgemeinkanzlei

Streckfuß 3 · 96155 Buttenheim

Telefon (0 95 45) 44 55 96-0 · Fax (0 95 45) 44 55 96-1

Termine nach Vereinbarung · Mandantenparkplätze im Hof



Andrea Zieger
Mentaltraining

Andrea Zieger

zertifizierte Mentaltrainerin
Personal Coach

Dickenau 3, 96155 Buttenheim
andrea.zieger@gmx.net
0173/7558822

Entdecke dein Potenzial

Gruppentraining • Einzelcoaching • Hypnose-Coaching

www.azieger-mentaltraining.de

NEUE Auto-Marken bei uns in Hirschaid Unschlagbarer Preis – TOP Qualität!



**AUTOHAUS
Kügel**

Industriestr. 11 - 96114 Hirschaid
Tel. 09543 / 82 37 50 - Mail: service@kuegel-gmbh.de
www.auto-kuegel.de

DFSK Fengon S: Verbrauch kombiniert WLTP 9,9 l/100 km, CO2-Emission kombiniert WLTP 224 g/km, Energieeffizienzkategorie F
DFSK Einzelkabiner K01H: Verbrauch auf 100 km: innerorts 8,4 l/100 km, außerorts 6,2 l/100 km, kombiniert 7,8 l/100 km, CO2-Emission kombiniert 173 g/km
DFSK Cargo van/Komfort EC35: Reichweite WLTP: 268 km, Reichweite NEDC: 280 km, Verbrauch WLTP: 14,3 kWh/100 km, CO2-Emission: 0 g/km, kombiniert
DFSK Fengon 500: Verbrauch kombiniert WLTP 17,0 l/100 km, CO2-Emission kombiniert WLTP 371 g/km, CO2-Emission: 0 g/km, kombiniert
D (MT) E (CVT)



Wir suchen ab sofort in Vollzeit: Zimmerergesellen (m/w/d)

Unterstütze unser junges Team im Familienbetrieb
 Altbau – Neubau – Umbau – Fachwerksanierung
 Carport – Dachfenster – exklusive Sonderanfertigungen

Schwarzmann Bauunternehmen und Zimmerei GmbH & Co KG
 Schießbergstr. 3, 91330 Eggolsheim/Unterstürmig
 T: 09545 367 - E: info@schwarzmann-bau.de
 Termine jederzeit nach Vereinbarung

Flussparadies Franken e.V.

RegnitzRadweg an heißen Tagen

Parks zur Erholung nutzen und Trinkwasserflaschen auffüllen

Nürnberg bis Bamberg (Mittel- und Oberfranken). Sommerzeit ist Radtourenzeit. Doch da mit dem Klimawandel die Hitzetage zunehmen, ist es wichtig, vorausschauend zu planen.

Gut, dass es am RegnitzRadweg mehrere Parks gibt, die zu einer Erholungspause einladen. Hinter Mauern verborgen liegt der Hesperidengarten im Stadtteil St. Johanni. Weitere Stopps bieten sich an im Fürther Stadtpark, im Botanischen Garten am Erlanger Schlosspark oder im Mauerschatten der Forchheimer Bastionsgärten. Für Naturinteressierte lohnt sich besonders die Lias-Grube Unterstürmig. Eine Einkehr im Biergarten, zum Beispiel in Forchheim, Eggolsheim, Buttenheim, Altendorf, Strullendorf, Hirschaid, Bamberg oder Bischberg ermöglichen die Mittagspause im Schatten großer Bäume. Vom Sassanfahrter Schlosspark schweift der Blick über das Regnitztal. Der Hainpark begrüßt die Radler in der Welterbestadt Bamberg, die mit dem Rosengarten, dem Michaelsberger Terrassengärten und der Gärtnerstadt zu einer eigenen Gartenreise einlädt. Im ERBA-Park in Gaustadt können Familien die Spielplätze und das Wassererlebnis am Fischpass genießen.

Neben Schattenplätzen unter Bäumen sind auch die bereits in vielen Orten umgesetzten Initiativen für Trinkwasserbrunnen und Trinkwasserfüllstationen ein wichtiges Vorsorgeangebot. In Bamberg haben die Stadtwerke bereits 7 Trinkwasserbrunnen wieder Instand gesetzt (www.stadtwerke-bamberg.de/wasser/trinkwasserbrunnen/). Sowohl mitten in der Innenstadt, als auch am Domplatz und im ERBA-Park.

Lokale Aktionsgruppe – Region Bamberg e. V.

Pettstadter Fähre: 230.000 Euro LEADER-Förderung für Neugestaltung des Umfelds

Zur Umsetzung der geplanten Maßnahmen zur Gestaltung des Fährumfelds hat die Gemeinde Pettstadt erfolgreich einen Förderantrag im EU-Förderprogramm LEADER gestellt und eine Förderung in Höhe von 236.337 Euro bewilligt bekommen. Die Fährwiesen, wie der Uferbereich der Regnitz bei Pettstadt genannt wird, sollen terrassiert und mit neuen Wegeverbindungen versehen werden. Zudem entsteht eine Fährterrasse aus Cortanastahl, die zukünftig als Aussichtsplattform über die Regnitz dient und in Ihrer Optik der Bahnbrücke nachempfunden wird. Für Fahrradfahrer entsteht eine E-Bike-Ladestation, eine Reparaturstation sowie neue Fahrradabstellmöglichkeiten. Auch die Parksituation wird neu geordnet und das Fährumfeld mit Sitzmöglichkeiten ausgestattet. Die Baumaßnahme soll bis Ende 2024 umgesetzt werden. Durch die Neugestaltung des Fährumfelds soll die Aufenthaltsqualität für Gäste und Einwohner verbessert werden.

Die Gesamtkosten des Projekts belaufen sich auf rund 560.000 Euro. Neben LEADER wird das Projekt von der Bayerischen Städtebauförderung und der Oberfrankenstiftung unterstützt.

Gebäudepflege



S. Irrgang

96155 Buttenheim

☎ 01511202443

tl KORN

ENTSORGUNG – RECYCLING – SERVICE
 Jägerstraße 2 • 96114 Hirschaid
 Tel. 09543/6367 • Fax 7976
info@h-korn.de • www.h-korn.de

Aushilfe gesucht

(m/w/d) für die Annahme von Schrott,
 Altmetallen u.a. Rohstoffen.

Einfache, abwechslungsreiche Tätigkeit auf
 Minijob-Basis, überwiegend vormittags.

Die Pettstadter Fähre an der Regnitz ist die älteste Gierfähre Oberfrankens und blickt auf eine über 500-jährige Geschichte zurück. Bis heute verkehrt die Fähre von März bis Oktober täglich und ist ein beliebtes Ziel für Radfahrer und Wanderer im Landkreis Bamberg.

Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken

Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken organisiert Online-Vorträge in der Bayerischen Demenzwoche

„Ernährung und Zahnpflege bei Menschen mit Demenz“ und „Kompaktkurs Demenz“

Pflegende An- und Zugehörige sowie alle Interessierten sind herzlich eingeladen zu zwei kostenfreien Online-Vorträgen der Fachstelle für Demenz und Pflege via Microsoft Teams.

Am Montag, 18. September, 18.30 bis 20.00 Uhr bieten die Mitarbeiterinnen Kerstin Hofmann und Ute Hopperdietzel einen Kompaktkurs zum Thema **Demenz** an. Sie informieren zum Krankheitsbild, zum Umgang mit Betroffenen und zu Entlastungsangeboten. Die sogenannte Demenz Partner-Schulung ist eine Initiative der Deutschen Alzheimer Gesellschaft.

Am Welt-Alzheimerstag, Donnerstag, 21. September von 16.30 bis 18.00 Uhr referiert Dr. Frank Hummel, Mitglied des Vorstandes der Bayerischen Landes Zahnärztekammer zu „**Ernährung und Zahnpflege bei Menschen mit Demenz**“. In dem Vortrag erfahren die Teilnehmenden, wie eine gute Zahnpflege bei Menschen mit Demenz richtig durchgeführt wird und welche Rolle eine gesunde Ernährung dabei spielt.

Eine Anmeldung ist per E-Mail an info@demenz-pflege-oberfranken.de oder telefonisch unter 0951 / 85-512 möglich.

Suche Wald oder Wiese

Handy 0160 8811040



Deine Fahrschule in Hirschaid für Auto, Motorrad, LKW und Traktor!

**ANMELDUNG immer Mo. & Mi. ab 18.00 Uhr
UNTERRICHT Mo. & Mi. 18.30 – 20.00 Uhr**

Tel. 0 95 43/440 77 15

Luitpoldstraße 1a · 96114 Hirschaid

www.FAHRSCHULE-FAHRWERK.INFO

Gemeinde Hallerndorf

Für die **Offene Ganztagschule in Hallerndorf** suchen wir ab 11. September 2023 zwei neue Mitarbeiter*innen.

IHR PROFIL

- Interesse und Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Teamfähigkeit
- Engagement und Eigenverantwortung
- Identifikation mit den Zielen der AWO

IHRE AUFGABEN

- Begleitung der Kinder während des Mittagessens
- Betreuung der Kinder während der Mittagspause
- Vorbereitung und Durchführung von pädagogischen Freizeitangeboten
- Hausaufgabenbetreuung

WIR BIETEN IHNEN

- Eine verantwortungsvolle, interessante, fordernde und fördernde Tätigkeit in einem erfahrenem und sympathischen Team
- Arbeitszeit: 9 bis 11 Std./Woche
- Schulferienzeiten sind frei

Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Bewerbung finden Sie auf unter www.awo-forchheim.de/karriere.



ENTSORGUNG - RECYCLING - SERVICE
Jägerstraße 2 · 96114 Hirschaid
Tel. 095 43 / 63 67 · Fax 79 76
info@h-korn.de · www.h-korn.de

LKW-Fahrer gesucht

(m/w/d) FS-Klasse C/CE, Vollzeit, Teilzeit, Minijob

Einsatzgebiet:

Absetz- und Abrollkipper i. Nahverkehr und gelegentlich Tagestouren mit täglicher Heimkehr.

Ihr Partner für:

Zeitlose Bäder

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

Aktuellste Heizungstechnik

- Brennwertheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzkessel
- Wasserführende Kaminöfen

Regenerative Energien

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

Unser Service für Sie:

- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung



heizung | bad | solar
moderne energien

firma stöcklein & teubner
egloffsteiner ring 48a
96146 altendorf
telefon 09545|443 50 39
handy 0160|841 76 91
handy 0176|4304 20 91
stoeklein.teubner@gmx.de

MEISTERBETRIEB
mit Erfahrung und Kompetenz

Endlich wieder

Turmfest

in Kälberberg

Samstag, 5. August 2023
Unterhaltungsmusik mit
"Regnitzauer Spitzbuam"
Beginn: 19.00 Uhr

Sonntag, 6. August 2023
10.00 Uhr Festgottesdienst
danach Frühschoppen mit **Blasmusik**
anschließend Mittagessen
ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen
Hüpfburg und Kinderschminken
ab 17.30 Uhr Tanzmusik mit
"Sebastian Wilhelm"

Montag, 7. August 2023
ab 19.00 Uhr Festausklang mit
"Hansi Reithmeier"
um 23.00 Uhr große Verlosung

*Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!
Bei schlechtem Wetter in der Festhalle!
An allen Tagen Barbetrieb mit DJ!
Es lädt Sie herzlich ein: Der Stammtisch der Turmbrüder.*



JK Kredel Baustoffe

Perfektion in Service

Großes Sortiment

an GASTRO-GRILLKOHLE

Superqualität aus Buchenholz

sowie POOLCHEMIE

von der Fa. Watermann

Große Auswahl an Granitmaterial am Lager

Blumenerde, Pflanzenerde, Rindenmulch,
Rasensamen und Rasendünger

Ihr Baustoffhändler in der Region

Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf

Tel.: 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46
post@kredel-baustoffe.de • www.kredel-baustoffe.de

Suche Wald oder Wiese

Handy 0160 8811040



SIPPEL HÖRAKUSTIK
DAS LEBEN IST HÖRENSWERT

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräte
- Gehörschutz
- Tinnitusbehandlung

Im Ärztehaus gegenüber
Hals-Nasen-Ohrenarzt Dr. Peter Branzka
Industriestraße 15 • 96114 Hirschaid
www.sippelhoerakustik.de • info@sippelhoerakustik.de • Tel. 09543/8294080

Meisterbetrieb

SAAM

Malerarbeiten • WDVS • Trockenbau
Fliesen • Böden aller Art • Fenster und Türen

Stackendorf 25c • 96155 Buttenheim
Tel. 09545 3098831
info@meisterbetrieb-saam.de

www.meisterbetrieb-saam.de

h KORN

ENTSORGUNG – RECYCLING – SERVICE
96114 Hirschaid • Tel. 09543/6367 • Fax 7976 • Jägerstraße 2
info@h-korn.de • www.h-korn.de • Instagram h.korn_hirschaid

RECYCLINGHOF

Sie können bei uns folgende Abfälle anliefern:

- Sperrmüll
- Restmüll
- Altholz
- Bauschutt
- Ytong
- Rigips
- Dämmwolle (Mineralwolle-Dämmung)
- asbesthaltige Abfälle (Eternitplatten)
- Papier
- Altreifen
- Fenster, Flachglas

Achtung!
erweiterte Öffnungszeiten:
DI und DO
Nachmittag geöffnet

Unsere Öffnungszeiten:
MO-FR 8.00-12.00 Uhr, DI + DO 13.00-17.00 Uhr

Container und Muldenservice
für größere Mengen und Baustellen

Ankauf von Schrott
Ankauf von NE-Metallen (Alu, Kupfer, etc.)



UNSERE ANGEBOTE IM AUGUST 2023

GÜLTIG VON 01.08. BIS 31.08.2023

APOTHEKE AM RATHAUS

... da bin ich gut beraten!

Wolfram Wicht e.K.

Pickelsgasse 1 | 96114 Hirschaid

tel 0 95 43/ 850 670 | info@apoamrathaus.de

www.apoamrathaus.de

Neuralgin® PAC bei Kopfschmerzen und Migräne Tabletten^{1,2)}

Sie sparen 48%

Statt 8,89 €*
4,25 €

20 Stück

Kytta® Schmerzsalbe¹⁾

Sie sparen 34%

Statt 19,49 €*
12,95 €

100 g 1 kg = 129,50

Dulcolax® Dragées¹⁾

Sie sparen 29%

Statt 6,97 €*
4,95 €

20 Stück

Omeprazol Heumann 20 mg bei Sodbrennen¹⁾

Sie sparen 55%

Statt 9,96 €*
4,50 €

14 Stück

MometaxHEXAL® Heuschnupfenspray 50 Mikrogramm/ Sprühstoß Nasenspray¹⁾

Sie sparen 49%

Statt 13,60 €*
6,95 €

10 g 1 kg = 695,00

Bepanthen® Augen- und Nasensalbe¹⁾

Sie sparen 31%

Statt 7,97 €*
5,50 €

2 x 5 g 1 kg = 550,00

KadeFungin® 3 Kombi-Packung Vaginaltabletten 200 mg und Creme 2%¹⁾

Sie sparen 39%

Statt 12,97 €*
7,95 €

1 Stück

Combudoron® Gel¹⁾

Sie sparen 37%

Statt 10,98 €*
6,95 €

25 g 1 kg = 278,00

Neurexan® Tabletten¹⁾

Sie sparen 30%

Statt 14,95 €*
10,50 €

50 Stück

Canephron Uno® Tabletten

Sie sparen 41%

Statt 23,57 €*
13,95 €

30 Stück

Cetaphil® Feuchtigkeitscreme

Sie sparen 31%

Statt 28,95 €*
19,95 €

456 ml 1 l = 43,75

Eucerin® Sun Cetaphil® Sun

20% Rabatt*

*auf den in der Apotheke ausgewiesenen Preis. Solange der Vorrat reicht.

Einfach und sicher vorbestellen.

Mit WhatsApp!



09543 / 850670

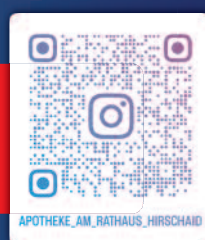
100% DSGVO konform



NEU



Folge uns auf Facebook und Instagram!



APOTHEKE_AM_RATHAUS_HIRSCHHAID

*UVP oder AVP (Preis, der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeut. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IfA) angegeben einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausbezahlt wird).

Georg Eckert

Josefstraße 23
96129 Zeegendorf

Tel. (0 95 05) 86 66
Fax (0 95 05) 80 45 35
Mobil (01 73) 9 89 19 66

E-Mail g.u.m.eckert@gmx.de



**Fenster
Haustüren
Rollladen
Innentüren**

**FLIESEN
SCHUMANN**

Fliesen · Platten · Mosaik
Naturstein · Sanierungen
Handel & Verlegung

Schumann Alexander

Schulstraße 11 · 96155 Buttenheim · Telefon 09545 3598979
Mobil 0151 70036806
FliesenSchumann@Hotmail.com

